PowerLocus

TRUE WIRELESS EARBUDS with Active Noise Cancelling

User manual



PowerLocus Fit
TRUE WIRELESS EARBUDS with Active Noise Cancelling
For Support: info@powerlocus.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS

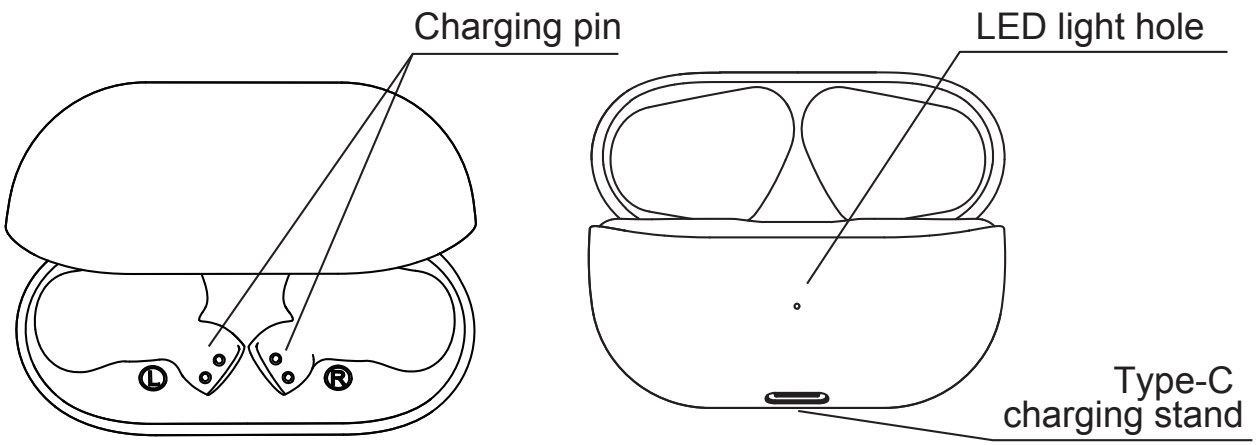
Bluetooth version: 5.4
Support: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Bluetooth Frequency: 20HZ-20KHZ
Battery per Earbud: 35mAh
Battery of the case : 320 mAh
Bluetooth range: 10m
Charging time: 1h
Volume Sensitivity(speaker): 100±3dB
Bluetooth Specification Power Class : 3dBm Class II
Frequency rate : 20~20kHz
Operating frequency: 2402~2480MHz
Rated power consumption: 5mW

Noise Cancelling Reduction Rate: 33dB
Maximum Transmission Power: 3dBm
Operating Frequency Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483.5 MHz
Charging Temperature: – 5 to 35 Celsius
Operating Temperature of the product: – 5 to 35 Celsius

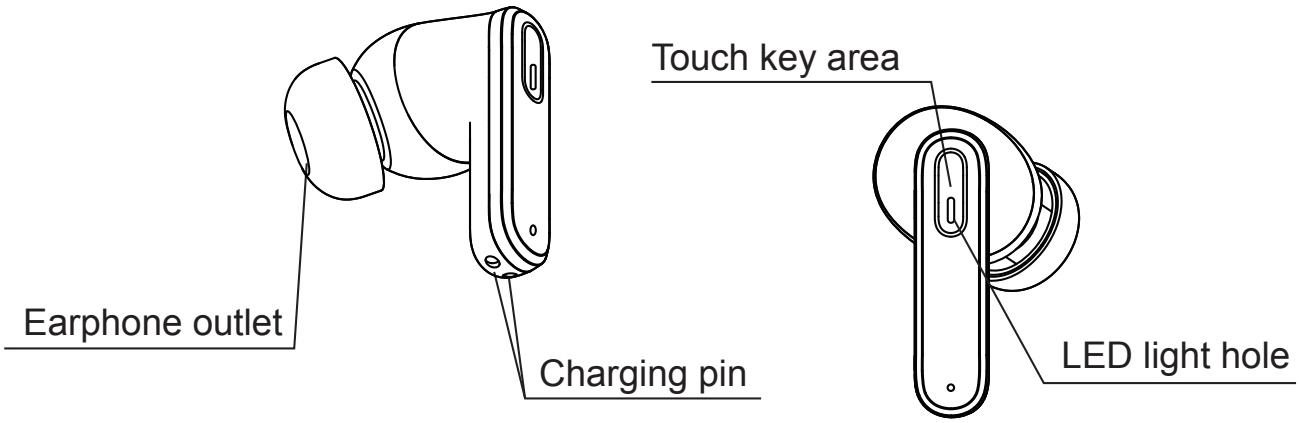
Product Introduction

Key function diagram

Charging box



Earphone



What's inside the box?

S/N	Items	Qty
1	True Wireless Earbuds Unit	1
2	Type-C Charging Cable	1
3	User Manual	1

BEFORE FIRST USE

Please read the user manual carefully before the first use. Remember to charge the case together with the earbuds for at least 2 hours, so the batteries inside are worked properly.

CHARGING LED INDICATOR of the CARRY CASE

During charging, the LED light of the carry case will flash. When the case is fully charged, the LED will be constantly ON.

CHARGING LED INDICATOR of the EARBUDS

If the battery is low, voice prompt “Please charge” will be announced.
When the earbuds are charging, the LED on each of them will be showing up in RED.
When the headphone is fully charged, the LED will disappear.

HOW TO ACTIVATE THE EARBUDS?

****Please NOTE – if the case is without any battery, the earbuds will not be able to be paired! Always keep the case charged!**

To use the earbuds, simply take them out of the case.

Power OFF: Put both earbuds back into the charging case.

CONNECTING EARBUDS TO YOUR DEVICE

1. Open the charging case and take both earbuds out of the charging case, both earbuds will pair automatically. Once the pairing between each other is done, one of the LED of the earbuds will flash in white.
2. Turn on the Bluetooth from your mobile and once you see the already appearing “PowerLocus Fit” , you can click over to connect successfully.

NOTE: The Earbuds will automatically power off if they are not connected with any device within 5mins.

MAIN FUNCTIONS

Going to Next Song	(L) Tap 2 times the MFB on the Left earbud
Volume Up	(R) Tap 1 time the MFB on the Right earbud
Volume Down	(L) Tap 1 time the MFB on the Left earbud
Active Noise Cancelling Activation/Transparency Mode/ ANC OFF	(R)/(L) Press 3 Times either the Right or the Left earbud.
Play/Pause	(R) Press 2 times the right earbud.
Answer Call /End Call	(R)/(L) During incoming phone call , just tap once over the MFB on either of the earbud to receive /end a call
Refuse Call	(R)/(L) During incoming phone call, Hold either of the earbud on MFB for 2 seconds to refuse the call
Using Google Voice Assistance/Sir	(R)/(L) Hold on either of the Earbud on MFB for 2 seconds and the Google Voice Assistance /Siri will be activated

Warnings

1. The Earbuds should be stored in a dry and ventilated environment to avoid contact with oil, steam, moisture, dust, etc., to avoid affecting product performance.
2. Avoid using irritating organic solvents or items containing these ingredients to clean earbuds.
3. The Earbuds should be used correctly and in a standardized manner as required, and attention to the impact of the use environment as well. To ensure smooth connection, the distance between the phone and earbuds should be within 10 meters.

4. If earbuds have other problems such as poor connection or communication, please do not disassemble the earbuds body and accessories without permission, otherwise the warranty will not be granted.
5. Please choose a standard car charger or a qualified charger designated by our company to charge the earbuds.
6. To ensure your normal use of earbuds, please ensure that the earbuds has sufficient power.

Safety Precautions

Please DO NOT use adapters more than DC5V 1A! Please use the original cable supplied with the package as different cables could harm the product and void its warranty.

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.
Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard. The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and contact PowerLocus. In particular, be careful in the following cases:

- When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water
- When using the unit in the rain or snow, or in humid conditions.

If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.
Never insert the USB plug when the headphone or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

Attention – Magnetic Fields

Magnetic fields are being generated by this product that could cause interference with cardiac pacemaker, implanted defibrilators (ICDs) and other implants. Please always maintain at east 10cm/3.94 inch distance between the headphone and the pacemaker, implanted defibrilators (ICDs) and other implants.
Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt!

Safety Precautions for the Batteries:

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.
In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
Always dispose of properly.

CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus Fit is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: (powerlocus.com/doc-fit)
Frequency: 2402-2480 MHz
Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)



This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchase

PowerLocus Fit
ÉCOUTEURS SANS FIL avec Réduction Active du Bruit
Assistance : info@powerlocus.com

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

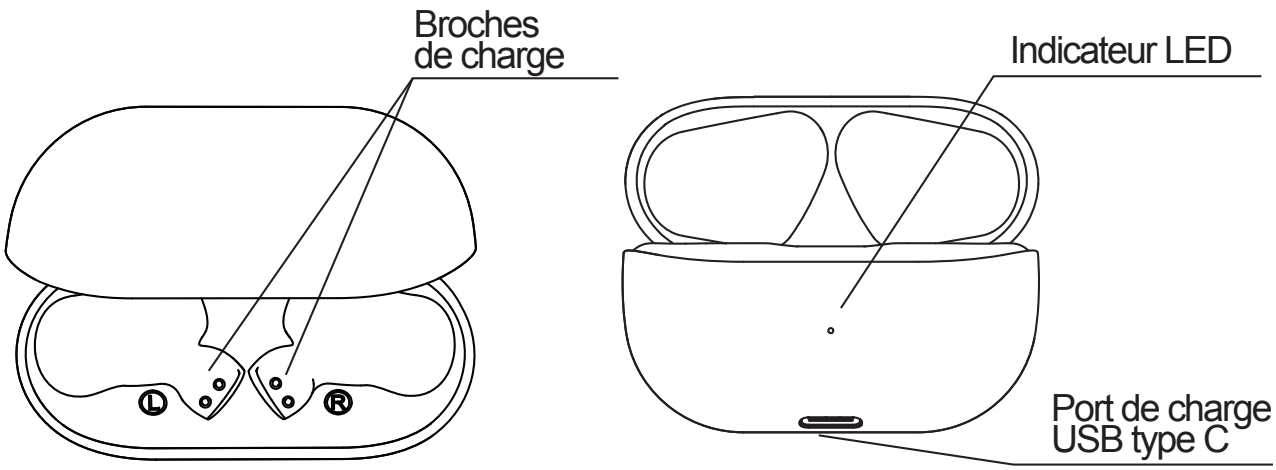
Version Bluetooth : 5.4
Profils Bluetooth supportés : HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Fréquence Bluetooth : 20 Hz-20 kHz
Batterie de chaque écouteur : 35mAh
Batterie du boîtier : 320 mAh
Portée du Bluetooth : 10 m
Temps de charge : 1h
Sensibilité du volume : 100 ± 3 dB
Classe de puissance Bluetooth :
3 dBm Classe II
Bande de fréquences : 20~20kHz
Fréquence de fonctionnement :
2402~2480 MHz
Puissance électrique : 5 mW

Réduction du bruit : 33 dB
Puissance d'émission
maximale : 3 dBm
Fréquence de fonctionnement
Bluetooth :
2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Température de charge :
–5 à 35 °C
Température de fonctionnement :
–5 à 35 °C

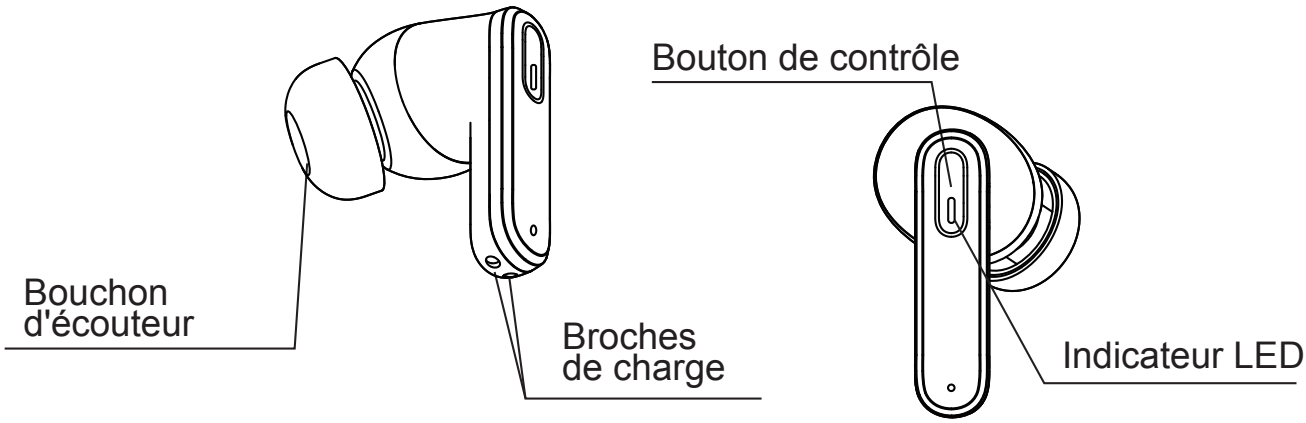
Présentation du produit

Fonctions principales

Boîtier de charge



Écouteurs



Que contient le pack ?

S/N	Produit	Qté
1	Boîtier et écouteurs sans fil	1
2	Câble de charge USB-C	1
3	Manuel d’utilisation	1

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Veuillez lire attentivement le manuel d’utilisation avant d’utiliser les écouteurs pour la première fois. Il est important de charger les écouteurs dans leur boîtier pendant au moins 2 heures afin que les batteries de chaque écouteur fonctionnent correctement.

INDICATEUR DE CHARGE LED DU BOÎTIER

Pendant le chargement, la LED du boîtier clignote. Lorsque le boîtier est complètement chargé, la LED reste allumée.

INDICATEUR DE CHARGE LED DES ÉCOUTEURS

Si la batterie est faible, une voix prononce “Please charge”. Lorsque les écouteurs sont en charge, la LED de chaque écouteur est ROUGE. Lorsqu’ils sont complètement chargés, la lumière LED s’éteint.

COMMENT ACTIVER LES ÉCOUTEURS ?

**** Veuillez noter que, dans le cas où le boîtier n’a plus du tout de batterie, les écouteurs ne pourront pas être jumelés ! Gardez donc toujours le boîtier chargé !**

TPour allumer les écouteurs, sortez-les simplement du boîtier. Pour les éteindre, replacez-les dans le boîtier.

CONNECTER LES ÉCOUTEURS À VOTRE APPAREIL

1. Ouvrez le boîtier de charge et sortez les écouteurs, ils vont se jumeler automatiquement entre eux . Lorsque le jumelage est terminé, la LED d’un des écouteurs clignotera en BLANC.
2. Allumez le Bluetooth de votre appareil et cliquez sur “PowerLocus Fit” parmi la liste des appareils Bluetooth pour vous y connecter.

NOTE : les écouteurs s’éteignent automatiquement au bout de 5 minutes s’ils ne sont pas connectés à un appareil.

FONCTIONS PRINCIPALES

Musique suivante	(G) Appuyez deux fois sur le bouton de l'écouteur gauche
Monter le volume	(D) Appuyez une fois sur le bouton de l'écouteur droit
Baisser le volume	(G) Appuyez une fois sur le bouton de l'écouteur gauche
Réduction Active du Bruit ON / Mode transparence / OFF	(D)/(G) Appuyez 3 fois sur l'un des écouteurs (gauche ou droit)
Lecture / Pause	(D) Appuyez deux fois sur le bouton de l'écouteur droit
Répondre / Raccrocher d'un appel	(D)/(G) Lors d'un appel entrant, appuyez une fois sur l'un des deux écouteurs
Refuser un appel	(D)/(G) Lors d'un appel entrant, restez appuyé pendant 2 secondes sur l'un des deux écouteurs
Utiliser l'assistant Google Voice ou Siri	(D)/(G) Restez appuyé sur l'un des deux écouteurs pendant 2 secondes

Avertissement

1. Les écouteurs doivent être rangés dans un endroit sec et ventilé, et ne pas entrer en contact avec de l'huile, de la vapeur, de l'humidité, de la poussière, etc. afin d'éviter de nuire aux performances du produit.
2. Évitez d'utiliser des solvants irritants ou d'autres produits contenant ce genre d'ingrédients pour nettoyer les écouteurs.
3. Les écouteurs doivent être utilisés correctement, c'est-à-dire de la manière pour laquelle ils sont conçus. Pour assurer une connexion fluide, la distance entre les écouteurs et l'appareil ne doit pas dépasser 10m.

4. Si les écouteurs ont un problème de faible connexion ou de communication autre que la distance, n'essayez pas de démonter les écouteurs ou les accessoires sans permission, sinon la garantie ne serait plus effective.
5. Veuillez choisir un chargeur de voiture standard ou un chargeur conçu par notre entreprise pour charger les écouteurs.
6. Assurez-vous que les écouteurs ont suffisamment de batterie afin de profiter d'une utilisation normale de ceux-ci.

Précautions et sécurité

Veuillez NE PAS utiliser d'adaptateurs supérieurs à DC 5V 1A ! Veuillez utiliser le câble d'origine fourni dans le pack car les autres câbles pourraient endommager le produit et annuler sa garantie.

N'utilisez pas le produit pendant que vous marchez, conduisez ou faites du vélo car cela pourrait entraîner un accident de la circulation. Ne l'utilisez pas dans des endroits dangereux sauf si les bruits extérieurs peuvent être entendus. Le produit n'est pas étanche. Si de l'eau ou un produit étranger entre dans le produit, il peut s'enflammer ou subir un choc électrique. Si de l'eau ou un produit étranger entre dans le produit, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez PowerLocus. Soyez en particulier vigilants dans les cas suivants :

- Lorsque vous utilisez le produit près d'un évier ou d'un récipient contenant du liquide. Faites attention que le produit ne tombe pas dans l'évier ou le récipient.
- Lorsque vous utilisez le produit sous la pluie ou la neige, ou dans des conditions humides.

Si vous touchez le produit avec les mains mouillées ou placez le produit dans la poche d'un vêtement mouillé, le produit pourrait s'humidifier à son tour. N'insérer jamais la prise USB lorsque les écouteurs, le boîtier ou le câble sont mouillés. Si la prise USB est insérée alors que les produits sont mouillés, cela peut créer un court-circuit à cause d'un liquide (eau du robinet, eau de mer, boisson, etc.) ou d'une matière étrangère. Cela pourrait générer une chaleur anormale ou provoquer un mauvais fonctionnement.

Attention aux champs magnétiques

Des champs magnétiques sont générés par ce produit et peuvent causer des interférences avec des pacemakers (stimulateur cardiaque), défibrillateurs implantables (DAI) ou autres implants. Veillez à toujours maintenir au moins 10 cm de distance entre les écouteurs et le pacemaker, le défibrillateur implantable (DAI) ou tout autre implant.
Avant toute utilisation, vérifiez d'abord avec votre docteur si l'utilisation d'un tel produit est adaptée à votre appareil médical tel qu'un pacemaker ou un shunt programmable (valve) !

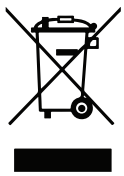
Mesures de précaution pour les batteries

DN'exposez pas les batteries ou piles à une chaleur excessive comme le soleil direct, le feu ou tout autre source de chaleur pendant trop longtemps.
N'exposez pas les batteries ou piles à des températures trop faibles car cela pourrait entraîner une surchauffe et une fuite thermique.
Ne pas démonter, ouvrir ou détruire les piles, les batteries, ou les accumulateurs électriques.
Dans le cas d'une fuite, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si un contact a déjà eu lieu, rincez abondamment avec de l'eau et faites appel à un médecin.
Les accumulateurs et les batteries doivent être chargés avant leur utilisation.
Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel d'utilisation pour charger les batteries de la bonne manière.
Jetez les batteries et piles dans les endroits prévus à cet effet.

CE

GL Grup-2015 LTD déclare que les écouteurs sans fil PowerLocus Fit sont conformes aux exigences et autres dispositions essentielles de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse internet suivante : (powerlocus.com/doc-fit)
Frequence : 2402-2480 mHz
Puissance max de fréquence radio : 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 RUE VASIL LEVSKI, 5370 DRYANOVO, BULGARIE

Traitement des piles usagées et des équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays dotés de systèmes de collecte séparés)



Ce symbole inscrit sur le produit, sur la batterie, sur les piles ou sur l'emballage indique que le produit et la batterie/pile ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Sur certaines batteries/piles, ce symbole peut être utilisé en plus d'un pictogramme chimique. Le pictogramme chimique pour le plomb (Pb) est ajouté si la batterie/pile en contient plus de 0,004%. En vous assurant de déposer ces produits et les batteries/piles dans les points de collecte dédiés à leur traitement, vous aidez à prévenir de potentielles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à conserver les ressources naturelles. Dans le cas de produits, qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données, doivent toujours être branchés avec une batterie/pile incorporée, celle-ci doit uniquement être remplacée par du personnel qualifié. Afin d'assurer que la batterie/piles et les équipements électriques et électroniques soient traités correctement, veuillez emmenez ces produits en fin de vie dans des points de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour toutes les autres batteries/piles, veuillez vous référer à la section qui explique comment les enlever du produit en toute sécurité, puis déposez la batterie/piles dans un point de collecte dédié au recyclage des batteries/piles usagées. Vous recevrez des informations plus détaillées à propos du recyclage de ces produits en contactant les autorités locales, le service de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit ou la batterie/pile.

PowerLocus Fit
Căști adevărate fără fir cu anulare activă a zgomotului
Pentru suport: info@powerlocus.com

CSPECIFICAȚII TEHNICE

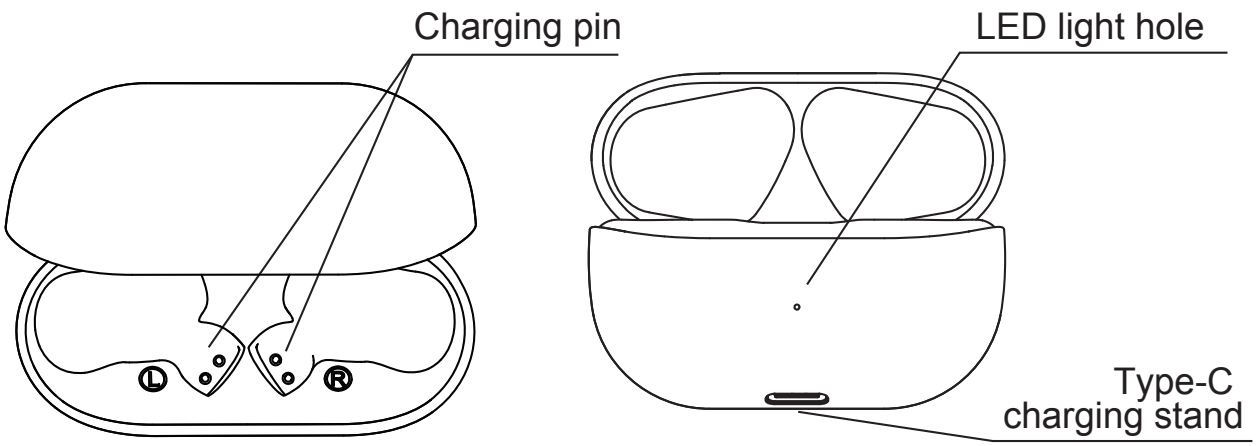
Versiune Bluetooth: 5.4
Sprijin: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Frecvența Bluetooth: 20HZ-20KHZ
Baterie per cască: 35mAh
Bateria carcasei : 320 mAh
Bluetooth range: 10m
Timp de încărcare: 1h
Sensibilitate la volum (difuzor): 100±3dB
Specificații Bluetooth Clasa de putere：
3dBm Class Ⅱ
Rata de frecventa : 20~20kHz
Frecvența de operare: 2402~2480MHz
Consumul nominal de energie: 5mW

Rată de reducere a zgomotului: 33dB
Putere maximă de transmisie: 3dBm
Frecvență de funcționare Bluetooth:
2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Temperatură de încărcare:
– 5 până la 35 grade Celsius
Temperatură de funcționare a produsului:
– 5 până la 35 grade Celsius

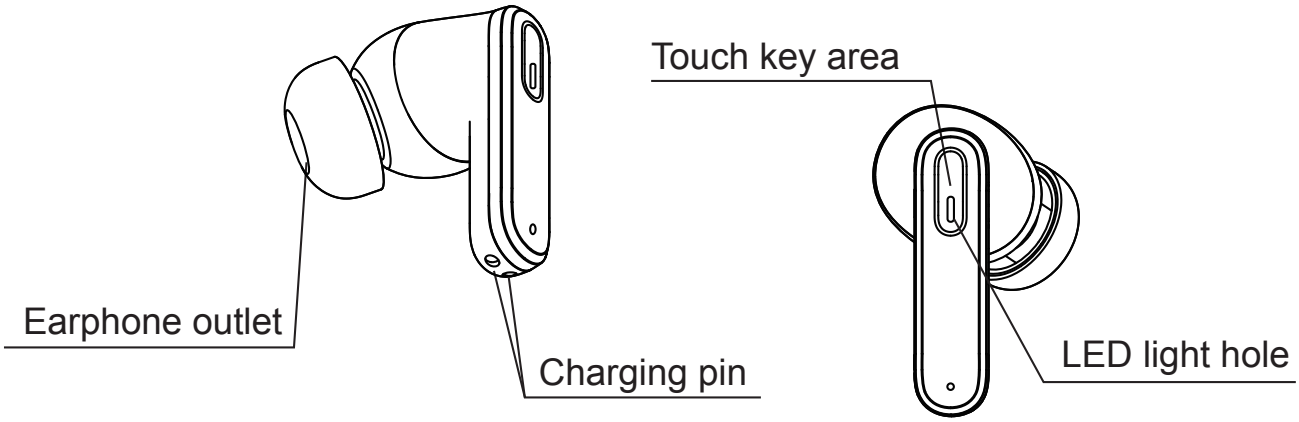
Introducere de produs

Key function diagram

Charging box



Earphone



Ce se află în cutie?

S/N	Articole	Cant
1	Unitate de căști fără fir adevărate	1
2	Cablu de încărcare tip C	1
3	Manual de utilizare	1

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de prima utilizare. Nu uitați să încărcați carcasa împreună cu căștile pentru cel puțin 2 ore, astfel încât bateriile din interior să funcționeze corect.

INDICATOR LED DE ÎNCĂRCARE al TUEI DE TRANSPORT

În timpul încărcării, becul LED al husei de transport va clipi. Când carcasa este complet încărcată, LED-ul va fi aprins constant.

INDICATOR LED DE ÎNCĂRCARE al căștilor

Dacă bateria este descărcată, se va anunța mesajul vocal „Vă rugăm să încărcați”.
Când căștile se încarcă, LED-ul de pe fiecare dintre ele va fi afișat în ROȘU. Când căștile sunt încărcate complet, LED-ul va dispărea.

CUM SE ACTIVEAZĂ CĂRILE?

**** Vă rugăm să REȚINEȚI – dacă carcasa este fără baterie, căștile nu vor putea fi împerecheate! Ține întotdeauna carcasa încărcată!**

Pentru a folosi căștile, scoateți-le pur și simplu din carcasă.
OPRIRE: Puneți ambele căști înapoi în carcasa de încărcare

CONECTAREA CĂRȚILOR LA DISPOZITIVUL DVS

1. Deschideți carcasa de încărcare și luați ambele căști din carcasa de încărcare, ambele căști vor face împerechea automat. Odată ce împerecherea între ele este încheiată,unul dintre LED-urile căștilor va clipi în alb.
2. Porniți Bluetooth de pe mobil și odată ce vedeți deja „ PowerLocus Fit” care apare, puteți da clic pentru a vă conecta cu succes.

NOTĂ: Căștile se vor opri automat dacă nu sunt conectate cu orice dispozitiv în 5 minute.

FUNCȚII PRINCIPALE

Trec la cântecul următor	(S) Atingeți de 2 ori MFB pe căștile din stânga
Creșterea volumului	(D) Atingeți o dată pe MFB pe căștile din dreapta
Reducerea volumului	(S) Atingeți o dată MFB de pe căștile din stânga
Activare anulare activă a zgomotului/Mod transparență/ ANC OFF	(D)/(S) Apăsați de 3 ori fie căștile din dreapta, fie din stânga.
Redare/Pauză	(D) Apăsați de 2 ori casca dreaptă.
Răspundeți la apel/ Terminați apelul	(D)/(S) În timpul apelului telefonic primit, atingeți doar o dată peste MFB pe oricare dintre elecăștile pentru a primi/încheia un apel
Refuzați apelul	(D)/(S) În timpul apelului telefonic primit, țineți apăsat oricare dintre căștile MFB timp de 2 secunde pentru a refuza apelul
Using Google Voice Assistance/Siri	(D)/(S) Țineți apăsat oricare dintre căștile de pe MFB timp de 2 secunde iar Google Voice Assistance/Siri va fi activat

Avertismente

1. Căștile trebuie depozitate într-un mediu uscat și ventilat pentru a evita contactul cu ulei, abur, umiditate, praf etc., pentru a evita afectarea performanței produsului.
2. Evitați utilizarea solvenților organici iritanti sau a articolelor care conțin aceste ingrediente pentru a curăța căștile.
3. Căștile trebuie utilizate corect și într-o manieră standardizată, după cum este necesar, și atenție la impactul mediului de utilizare. Pentru a asigura o conexiune lină, distanța dintre telefon și căști ar trebui să fie de 10 metri.

4. Dacă căștile au alte probleme, cum ar fi conexiune sau comunicare slabă, vă rugăm să nu dezasamblați corpul căștilor și accesoriile fără permisiune, în caz contrar, garanția nu va fi acordată.
5. Vă rugăm să alegeți un încărcător auto standard sau un încărcător calificat desemnat de compania noastră pentru a încărca căștile.
6. Pentru a vă asigura utilizarea normală a căștilor, vă rugăm să vă asigurați că acestea au o putere suficientă.

Măsuri de siguranță

Vă rugăm să NU folosiți adaptoare mai mari de DC5V 1A! Vă rugăm să utilizați cablul original furnizat împreună cu pachetul, deoarece cabluri diferite ar putea dăuna produsului și ar putea anula garanția acestuia.

N u utilizați unitatea în timp ce mergeți pe jos, conduceți sau mergeți cu bicicleta. Acest lucru poate provoca accidente de circulație.
Nu utilizați în zone periculoase decât dacă se aude sunetul din jur. Unitatea nu este impermeabilă. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, se poate produce incendiu sau electrocutare. Dacă apă sau materii străine intră în unitate, opriți imediat utilizarea și contactați PowerLocus. În special, aveți grijă în următoarele cazuri:

- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau un recipient pentru lichid. Aveți grijă ca unitatea să nu cadă într-o chiuvetă sau un recipient plin cu apă
- Când utilizați unitatea pe ploaie sau zăpadă sau în condiții umede.

Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau puneți unitatea în buzunarul unui articol de îmbrăcăminte umed, unitatea se poate uda.
Nu introduceți niciodată mufa USB când căștile sau cablul de încărcare sunt ude. Dacă mufa USB este introdusă în timp ce unitatea sau cablul de încărcare sunt ude, poate apărea un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băutură răcoritoare etc.) sau a unor corpuri străine de pe unitate sau cablul de încărcare și poate cauza generarea anormală de căldură. sau defecțiune.

Atenție – Câmpuri magnetice

DAcest produs generează câmpuri magnetice care ar putea cauza interferențe cu stimulatorul cardiac, cu defibrilatoarele implantate (ICD) și cu alte implanturi. Vă rugăm să păstrați întotdeauna la est o distanță de 10 cm/ 3,94 inchi între căști și stimulator cardiac, defibrilatoare implantate (ICD) și alte implanturi.
Consultați medicul înainte de utilizare dacă sunteți echipat cu un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulator cardiac sau un șunt programabil!

Măsuri de siguranță pentru baterii:

Nu expuneți bateriile (pachet de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea, pentru o perioadă lungă de timp.
Nu supuneți bateriile la condiții de temperatură extrem de scăzută, care pot duce la supraîncălzire și evaporare termică.
Nu demontați, deschideți sau distrugeți celulele secundare sau bateriile.
În cazul unei scurgeri de celule, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiunile de încărcare adecvate.
Aruncați întotdeauna în mod corespunzător.

CE

Prin prezenta, GL Grup-2015 LTD declară că căștile wireless PowerLocus Fit respectă cerințele esențiale și alte condiții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: (powerlocus.com/doc-fit)
Frecventa: 2402-2480 MHz
Puterea maximă de frecvență radio: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
STRADA VASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

Eliminarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări cu sisteme de colectare separată)



Acest simbol pe produs, baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate corect, veți contribui la prevenirea consecințelor potențiale negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, performanță sau integritate a datelor necesită o conexiune permanentă cu o baterie încorporată, această baterie trebuie înlocuită numai de personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de viață la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați Biroul Civic local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde cumpărați.

PowerLocus Fit
Безжични Слушалки с Активно Шумопотискане
За съдействие: info@powerlocus.com

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

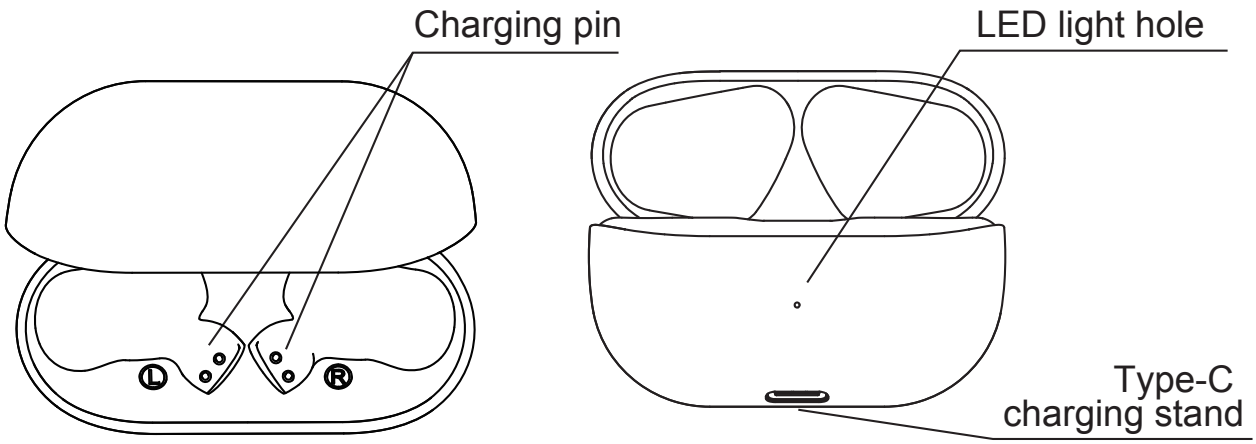
Bluetooth версия: 5.4
Съпорт: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Честота на Bluetooth: 20HZ-20KHZ
Батерия на слушалките: 35mAh
Батерия на кейса: 320 mAh
Обхват на Bluetooth: 10m
Време за зареждане: 1h
Чувствителност на звука (високоговорител): 100±3dB
Bluetooth спецификация Клас на мощност : 3dBm Class II
Честота : 20~20kHz
Работна честота: 2402~2480MHz
Номинална консумация на енергия: 5mW

Маскимална на редукция на шума: 33dB
Максимална предавателна мощност: 3dBm
Работна честота Bluetooth:
2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Температура на зареждане: – 5 до 35 градуса по Целзий
Работна температура на продукта: – 5 до 35 градуса по Целзий

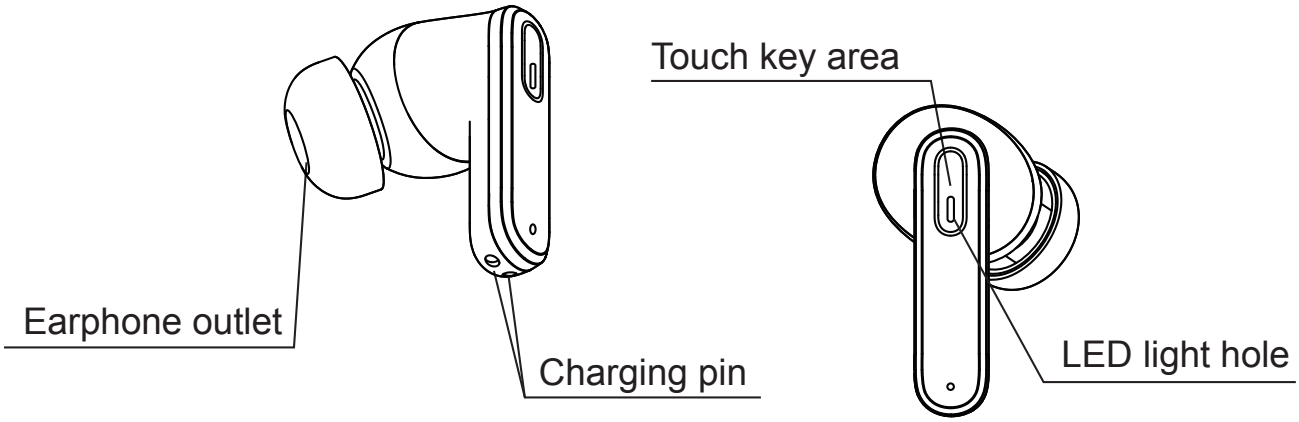
Въведение в продукта

Key function diagram

Charging box



Earphone



Какво има в кутията?

S/N	Артикули	Брой
1	Безжични слушалки	1
2	Type-C Кабел за зареждане	1
3	Ръководство за потребителя	1

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя преди първата употреба. Не забравяйте да заредите калъфа заедно със слушалките за поне 2 часа, за да могат батериите вътре да работят правилно.

LED ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ на кейса за съхранение

По време на зареждането светодиодната светлина на кейса ще мига.
Когато кейсът е напълно зареден, светодиодът ще свети постоянно.

LED ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ на слушалките

Ако батерията е изтощена, ще се чуе гласово съобщение „Моля, заредете“.
Когато слушалките се зареждат, светодиодът на всяка от тях ще свети в ЧЕРВЕНО. Когато слушалките са напълно заредени, светодиодът ще изчезне.

КАК ДА АКТИВИРАТЕ СЛУШАЛКИТЕ?

**** Моля, имайте предвид, че ако кейсът е без батерия, слушалките няма да могат да бъдат сдвоени! Винаги дръжте кейса зареден!**

За да използвате слушалките, просто ги извадете от кейса.
Изключване на захранването: Поставете двете слушалки обратно в кейса за зареждане

СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ С УСТРОЙСТВОТО

1. Отворете калъфа за зареждане и вземете двете слушалки от калъфа за зареждане, двете слушалки ще се сдвоят автоматично. След като сдвояването между тях приключи, един от светодиодите на наушниците ще мига в бяло.
2. Включете Bluetooth от мобилния си телефон и след като видите вече появилия се „PowerLocus Fit“ , можете да кликнете върху него, за да се свържете успешно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Слушалките ще се изключат автоматично, ако не са свързани.с някое устройство в рамките на 5 минути.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Преминаване към следващата песен	(Л) Докоснете 2 пъти МФБ на лявата слушалка
Увеличаване на звука	(Д) Докоснете 1 път МФБ на дясната слушалка
Намаляване на звука	(Л) Докоснете 1 път МФБ на лявата слушалка
Активно шумопотискане Активиране/ режим на прозрачност/ ANC ИЗКЛЮЧЕН	(Д)/(Л) Натиснете 3 пъти дясната или лявата слушалка.
Възпроизвеждане/пауза	(Д) Натиснете 2 пъти дясната слушалка.
Отговор на повикване / приключване на повикване	(Д)/(Л) По време на входящо телефонно повикване , просто докоснете веднъж върху МФБ на някоя от слушалката, за да приемете/прекратите повикване
Отказване на повикване	(Д)/(Л) По време на входящо телефонно повикване задръжте някоя от слушалките на МФБ за 2 секунди, за да откажете повикването
Използване на Google Voice Assistance/Siri	(Д)/(Л) Задръжте някоя от слушалките на МФБ за 2 секунди и гласовата помощ на Google /Siri ще се активира

Предупреждения

1. Слушалките трябва да се съхраняват в суха и проветрива среда, за да се избегне контакт с масло, пара, влага, прах и т.н., за да не се повлияе на работата на продукта.
2. Избягвайте да използвате дразнещи органични разтворители или продукти, съдържащи такива съставки, за почистване на наушници.
3. Слушалките трябва да се използват правилно и по стандартизиран начин, както се изисква, като се обръща внимание и на въздействието на средата наизползване. За да се осигури безпроблемна връзка, разстоянието между телефона и наушниците трябва да е в рамките на 10 метра.

4. Ако слушалките имат други проблеми, като лоша връзка или комуникация, моля, не разглобявайте тялото на слушалките и аксесоарите без разрешение, в противен случай гаранцията няма да бъде предоставена.
5. Моля, изберете стандартно зарядно устройство за кола или квалифицирано зарядно устройство, посочено от нашата компания, за да заредите слушалките.
6. За да си осигурите нормална употреба на слушалките, моля, уверете се, че слушалките имат достатъчно захранване.

Предпазни мерки за безопасност

Моля, НЕ използвайте адаптери с напрежение над DC5V 1A! Моля, използвайте оригиналния кабел, предоставен в опаковката, тъй като различните кабели могат да навредят на продукта и да анулират гаранцията му.

Не използвайте устройството, докато вървите, шофирате или карате велосипед. Това може да доведе до пътнотранспортни произшествия. Не използвайте устройството в опасни зони, освен ако не може да се чува околният звук. Устройството не е водоустойчиво. Ако в устройството попадне вода или чужди тела, това може да доведе до пожар или токов удар. Ако в устройството попадне вода или чуждо тяло, незабавно спрете използването му и се свържете с PowerLocus. По-специално, бъдете внимателни в следните случаи:

- Когато използвате уреда в близост до мивка или съд с течност. Внимавайте устройството да не падне в мивка или контейнер, пълен с вода.

Когато използвате устройството в дъжд или сняг, или при влажни условия.
Ако докоснете устройството с мокри ръце или поставите устройството в джоба на влажна дреха, устройството може да се намокри.
Никога не поставяйте USB конектора, когато слушалките или кабелът за зареждане са мокри. Ако USB конекторът е поставен, докато устройството или кабелът за зареждане са мокри, може да възникне късо съединение поради течност (чешмяна вода, морска вода, безалкохолна напитка и др.) или чужди тела върху устройството или кабела за зареждане и да причини необичайно генериране на топлина или неизправност.

Внимание - Магнитни полета

Този продукт генерира магнитни полета, които могат да причинят смущения в работата на сърдечния пейсмейкър, имплантираните дефибрилатори (ICD) и други импланти. Моля, винаги поддържайте разстояние от 10 см/3,94 инча между слушалките и пейсмейкъра, имплантираните дефибрилатори (ICD) и други импланти.
Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба, ако сте снабдени с медицинско устройство като пейсмейкър или програмируем шънт!

Предпазни мерки за безопасност за батериите:

Не излагайте батериите (батерийния пакет или инсталираните батерии) на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни, за дълго време.
Не подлагайте батериите на екстремно ниски температурни условия, които могат да доведат до прегряване и термично бягство.
Не разглобявайте, не отваряйте и не раздробявайте вторични клетки или батерии.
В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. При контакт измийте засегнатото място с голямо количество вода и потърсете лекарска помощ.
Вторичните клетки и батериите трябва да се заредят преди употреба.
Винаги се обръщайте към инструкциите на производителя или към ръководството на продукта за правилни инструкции за зареждане.
Винаги изхвърляйте правилно.

CE

С настоящето GL Grup-2015 LTD декларира, че безжичните слушалки PowerLocus Fit са в съответствие със съществените изисквания и други съответни условия на Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: (powerlocus.com/doc-fit)
Честота: 2402-2480 MHz
Максимална мощност на радиочестотата: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 Васил Левски, 5370 Дряново, България

Изхвърляне на отпадъци от батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо в Европейския съюз и други страни със системи за разделно събиране)



Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. Върху някои батерии този символ може да се използва в комбинация с химически символ. Химическият символ за олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като гарантирате, че тези продукти и батерии се изхвърлят правилно, ще помогнете да се предотвратят потенциално негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени от неподходящо третиране на отпадъците. Рециклирането на материалите ще спомогне за опазването на природните ресурси. В случай на продукти, които по причини, свързани с безопасността, производителността или целостта на данните, изискват постоянна връзка с вградена батерия, тази батерия трябва да се заменя само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че батерията и електрическото и електронното оборудване ще бъдат третирани правилно, предайте тези продукти в края на жизнения им цикъл в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички останали батерии, моля, прегледайте раздела за това как да извадите батерията от продукта по безопасен начин. Предайте батерията в съответния събирателен пункт за рециклиране на отпадъчни батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия, моля, свържете се с местната гражданска служба, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, в който сте закупили.

PowerLocus Fit
IGAZI VEZETÉK NÉLKÜLI FÜLHANGOK aktív zajszűréssel
Támogatásért: info@powerlocus.com

MŰSZAKI ADATOK

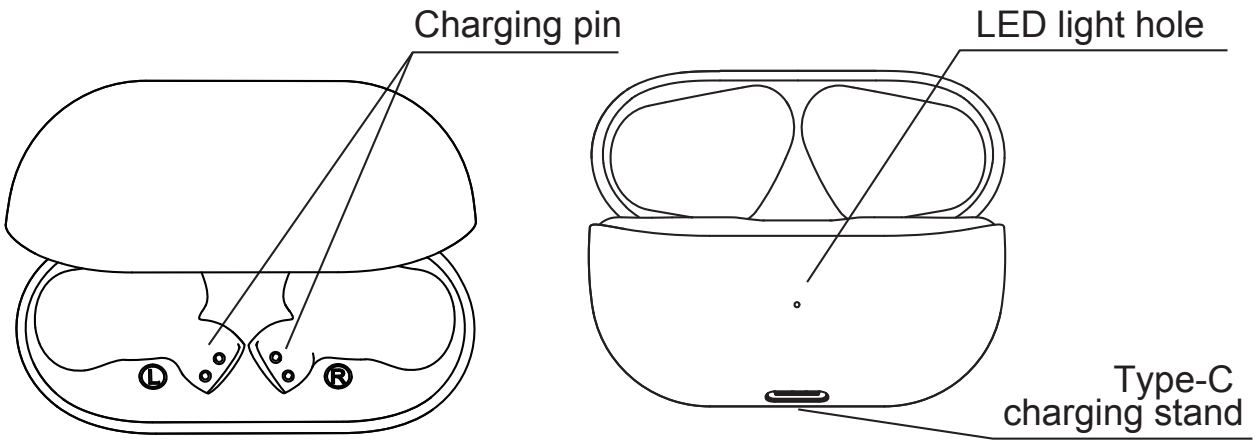
Bluetooth verzió: 5.4
Támogatás: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Bluetooth frekvencia: 20HZ-20KHZ
Akkumulátor fülhallgatónként: 35mAh
A tok akkumulátora : 320 mAh
Bluetooth hatótávolság: 10m
Töltési idő: 1h
Hangerő érzékenység (hangszóró): 100±3dB
Bluetooth specifikáció Teljesítményosztály : 3dBm Class II
Frekvencia ráta : 20~20kHz
Működési frekvencia: 2402~2480MHz
Rated power consumption: 5mW

Zajcsökkentési ráta: 33dB
Maximális átviteli teljesítmény: 3dBm
Működési frekvencia Bluetooth:
2400 MHz – 2483,5 MHz
Töltési hőmérséklet:
– 5 és 35 Celsius között
A termék üzemi hőmérséklete: – 5 és 35 Celsius között

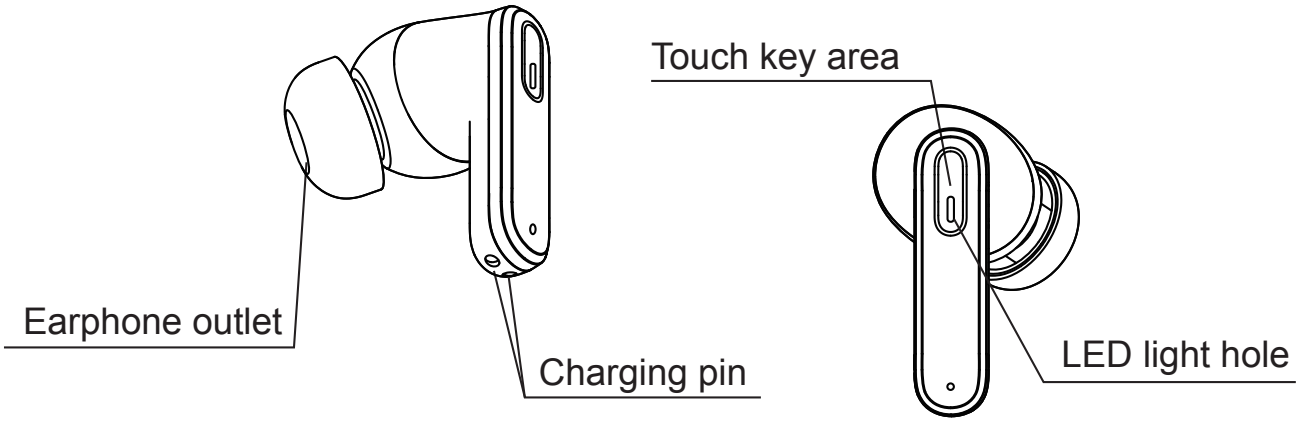
Termék bemutatása

Key function diagram

Charging box



Earphone



Mi van a dobozban?

S/N	Tételek	Menny
1	Valódi vezeték nélküli fülhallgató egység	1
2	C típusú töltőkábel	1
3	Felhasználói kézikönyv	1

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Ne felejtse el a tokot a fülhallgatóval együtt tölteni legalább 2 órán keresztül, hogy a benne lévő akkumulátorok megfelelően működjenek.

TÖLTÉS LED KIJELZŐ A CARRY CASE

Töltés közben a hordtáska LED-je villog.
Amikor a tok teljesen feltöltődött, a LED folyamatosan világít.

A FÜLHÜGGŐ TÖLTÉSI LED JELZŐJE

Ha az akkumulátor lemerülőben van, a „Please charge” hangüzenet szól.
Amikor a fülhallgatók töltődnek, mindegyiken a LED PIROS fénnyel világít. Amikor a fejhallgató teljesen feltöltődött, a LED eltűnik.

HOGYAN KELL AKTIVÁLNI A FÜLHANGOT?

**** FIGYELEM – ha a tokban nincs akkumulátor, a fülhallgatókat nem lehet párosítani! Mindig tartsa feltöltve a tokot!**

A fülhallgatók használatához egyszerűen vegye ki őket a tokból.
KI: Helyezze vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba

FÜLHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA A KÉSZÜLÉKHEZ

1. Nyissa ki a töltőtokot, és vegye elő mindkét fülhallgatót a töltőtokból kiveszi mindkét fülhallgató automatikusan párosítani. Miután az egymás közötti párosítás megtörtént, a fülhallgató egyik LED-je fehéren villog.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t a mobiljáról, és amint megjelenik a „PowerLocus Fit” felirat, kattintson rá a sikeres csatlakozáshoz.

MEGJEGYZÉS: A fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak, ha nincsenek csatlakoztatva bármely eszközzel 5 percen belül.

FŐ FUNKCIÓK

Tovább a következő dalra	(B) Érintse meg kétszer az MFB-t a bal fülhallgatón
Hangerő növelése	(J) Érintse meg egyszer az MFB-t a jobb fülhallgatón
Hangerő csökkentése	(J) Érintse meg egyszer az MFB-t a bal fülhallgatón
Hangerő növelése Hangerő csökkentése Aktív zajszűrés aktiválása /Átlátszóság mód/ANC KI	(J)/(B) Nyomja meg háromszor a jobb vagy a bal fülhallgatót.
Lejátszás/Szünet	(J) Nyomja meg kétszer a jobb fülhallgatót.
Hívás fogadása / Hívás befejezése	(J)/(B) Bejövő telefonhívás közben koppintson egyszer az MFB valamelyikére a fülhallgatót a hívás fogadásához/befejezéséhez
Hívás elutasítása	(J)/(B) Bejövő telefonhívás közben tartsa benyomva valamelyik fülhallgatót MFB 2 másodpercig a hívás elutasításához
A Google Voice Assistant/Siri használata	(J)/(B) Tartsa lenyomva az MFB egyik fülhallgatóját 2 másodpercig és a Google Voice Assistance /Siri aktiválódik

Figyelmeztetések

1. A fülhallgatókat száraz és szellőző helyen kell tárolni, hogy ne érintkezzen olajjal, gőzzel, nedvességgel, porral stb., hogy ne befolyásolja a termék teljesítményét.
2. Kerülje az irritáló szerves oldószerek vagy ezeket az összetevőket tartalmazó tárgyak használatát a fülhallgatók tisztításához.
3. A fülhallgatót megfelelően és szabványos módon kell használni, és ügyelni kell a használati környezet hatásaira is. A zökkenőmentes kapcsolat érdekében a telefon és a fülhallgató közötti távolságnak 10 méteren belül kell lennie.

4. Ha a fülhallgatónak egyéb problémái vannak, például rossz a csatlakozás vagy a kommunikáció, kérjük, ne szerelje szét a füldugók testét és tartozékait engedély nélkül, ellenkező esetben a arancia nem jár.
5. Kérjük, válasszon szabványos autós töltőt vagy cégünk által kijelölt minősített töltőt a fülhallgatók töltéséhez.
6. A füldugók normál használatának biztosítása érdekében győződjön meg arról, hogy a füldugók teljesítménye elegendő.

Biztonsági óvintézkedések

Kérjük, NE használjon DC5V 1A-nál nagyobb adaptert! Kérjük, használja a csomaghoz mellékelt eredeti kábelt, mert a különböző kábelek károsíthatják a terméket, és érvényteleníthetik a garanciát.

Ne használja a készüléket séta, vezetés vagy kerékpározás közben. Ez közlekedési balesetet okozhat.
Ne használja veszélyes helyen, hacsak nem hallható a környező hang. A készülék nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, az tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül az egységbe, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon a PowerLocushoz. Különösen a következő esetekben legyen óvatos:

- Ha a készüléket mosogató vagy folyadéktartály közelében használja. Ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen bele a mosogatóba vagy vízzel teli edénybe
- Ha a készüléket esőben vagy hóban, illetve párás körülmények között használja.

Ha nedves kézzel érinti meg a készüléket, vagy egy nedves ruhadarab zsebébe helyezi, az egység nedves lehet.
Soha ne csatlakoztassa az USB-dugót, ha a fejhallgató vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugót akkor dugja be, amikor az egység vagy a t öltőkábel nedves, rövidzárlat léphet fel folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy a készüléken vagy a töltőkábelen lévő idegen anyag miatt, és rendellenes hőtermelést okozhat. vagy hibás működés.

Figyelem – Mágneses mezők

Ez a termék olyan mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szívritmus-szabályozóval, a beültetett defibrillátorokkal (ICD-kkel) és más implantátumokkal. Kérjük, mindig tartson keleti 10 cm-es távolságot a fejhallgató és a pacemaker, a beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok között.
Használat előtt kérdezze meg kezelőorvosát, ha rendelkezik orvosi eszközzel, például pacemakerrel vagy programozható sönttel!

Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorokkal kapcsolatban:

Ne tegye ki az elemeket (akkumulátorcsomagot vagy a behelyezett elemeket) hosszú ideig túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.
Ne tegye ki az akkumulátorokat extrém alacsony hőmérsékletnek, amely túlmelegedést és hőkiesést okozhat.
Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.
Sejtszivárgás esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szembe kerüljön. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni.
Mindig olvassa el a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvét a megfelelő töltési utasításokért.
Mindig megfelelően ártalmatlanítsa.

CE

A GL Grup-2015 LTD ezennel kijelenti, hogy a PowerLocus Fit vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: (powerlocus.com/doc-fit)
Frekvencia: 2402-2480 MHz
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 KFT.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGÁRIA

Elhasznált akkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása (az Európai Unióban és más szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban érvényes)



Ez a szimbólum a terméken, az akkumulátoron vagy a csomagoláson található azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Egyes akkumulátorokon ez a szimbólum vegyi szimbólummal együtt használható. Az ólom vegyjele (Pb) akkor kerül hozzáadásra, ha az akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Azzal, hogy gondoskodik ezeknek a termékeknek és akkumulátoroknak megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. Azon termékek esetében, amelyek biztonsági, teljesítmény- vagy adatintegritási okokból állandó kapcsolatot igényelnek beépített akkumulátorral, ezt az akkumulátort csak szakképzett szervizszemélyzet cserélheti ki. Az akkumulátor, valamint az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő kezelésének biztosítása érdekében ezeket a termékeket az élettartam végén adja le az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtőhelyére. Az összes többi akkumulátor esetében olvassa el az akkumulátor biztonságos eltávolításáról szóló részt a termékből. Adja le az akkumulátort a megfelelő gyűjtőhelyen az elhasználódott elemek újrahasznosítására. A termék vagy az akkumulátor újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol vásárol.

PowerLocus Fit
PRAWDZIWE BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI DOUSZNE z aktywną redukcją szumów
Wsparcie techniczne: info@powerlocus.com

DANE TECHNICZNE

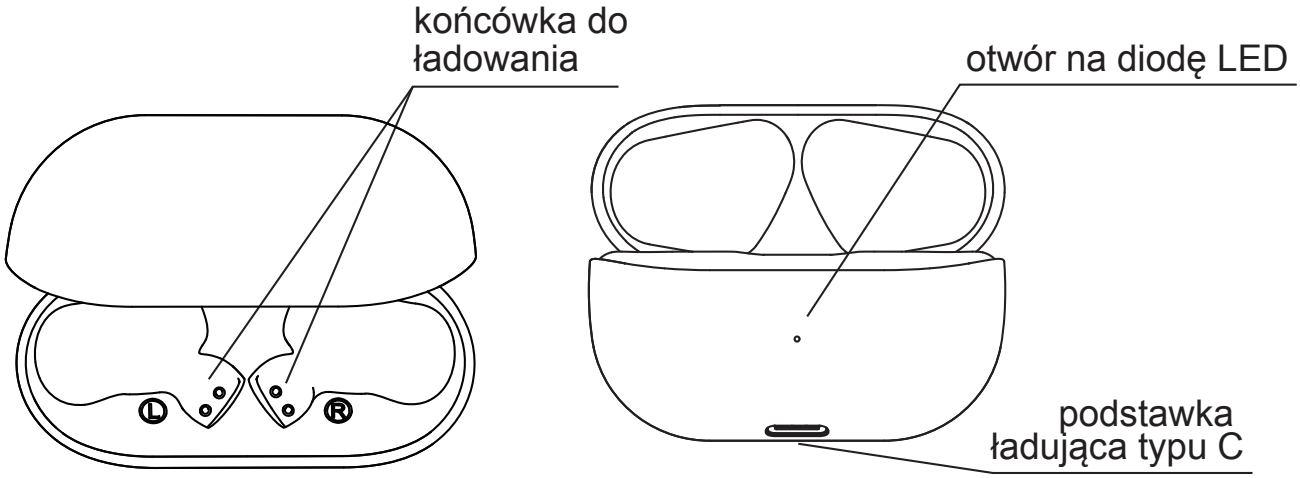
Wersja Bluetooth: 5.4
Obsługa: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Częstotliwość Bluetooth: 20 Hz-20 kHz
Bateria na słuchawkę: 35 mAh
Bateria w etui: 320 mAh
Zasięg Bluetooth: 10 m
Czas ładowania: 1 godz.
Czułość głośności (głośnik): 100 ± 3 dB
Specyfikacja Bluetooth Klasa mocy:
3 dBm Klasa II
Częstotliwość: 20~20 kHz
Częstotliwość robocza: 2402~2480 MHz
Znamionowe zużycie energii: 5 mW

Współczynnik redukcji szumów: 33 dB
Maksymalna moc transmisji: 3 dBm
Częstotliwość pracy Bluetooth:
2400 MHz – 2483,5 MHz
Temperatura ładowania:
od –5 do 35 stopni Celsjusza
Temperatura pracy produktu:
od –5 do 35 stopni Celsjusza

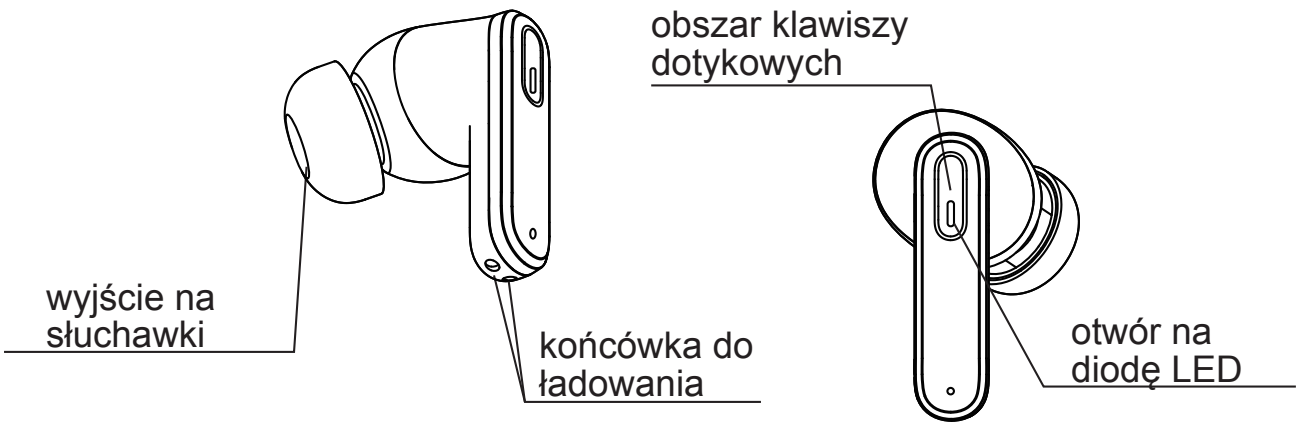
Informacje na temat produktu

Schemat przedstawiający funkcje klawiszy

stacja ładująca



słuchawki



Co jest w pudełku?

Nr seryjny	Elementy	Ilość
1	Prawdziwie bezprzewodowe słuchawki douszne	1
2	Kabel ładujący typu C	1
3	Instrukcja obsługi	1

CO NALEŻY ZROBIĆ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM?

Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Pamiętaj, aby ładować etui razem ze słuchawkami przez co najmniej 2 godziny, aby baterie wewnątrz działały prawidłowo.

WSKAŹNIK LED ŁADOWANIA ETUI

Podczas ładowania dioda LED etui będzie migać.
Gdy etui zostanie w pełni naładowane, dioda LED będzie na stałe włączona (ON).

WSKAŹNIK LED ŁADOWANIA SŁUCHAWEK

Jeśli bateria jest słaba, zostanie wyemitowany komunikat głosowy „Proszę naładować”.
Gdy słuchawki są ładowane, dioda LED na każdej z nich będzie świecić na CZERWONO. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, dioda LED zgaśnie.

JAK AKTYWOWAĆ SŁUCHAWKI?

****UWAGA – jeśli etui nie ma baterii, nie będzie można sparować słuchawek! Zawsze utrzymuj etui naładowane!**

Aby użyć słuchawek, po prostu wyjmij je z etui.
WYŁĄCZANIE: Włóż obie słuchawki douszne z powrotem do etui ładującego

PODŁĄCZANIE SŁUCHAWEK DO URZĄDZENIA

1. Otwórz etui ładujące i wyjmij obie słuchawki douszne z etui ładującego, obie słuchawki douszne sparują się automatycznie. Po sparowaniu ze sobą, jedna z diod LED słuchawek dousznych zacznie migać na biało.
2. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym, a gdy zobaczysz pojawiający się „PowerLocus Fit”, możesz kliknąć, aby pomyślnie nawiązać połączenie.

UWAGA: Słuchawki douszne wyłączą się automatycznie, jeśli nie zostaną połączone z żadnym urządzeniem w ciągu 5 minut.

GŁÓWNE FUNKCJE

TPrzechodzenie do następnej piosenki	(L) Stuknij 2 razy MFB na lewej słuchawce
Zwiększanie głośności	(P) Stuknij 1 raz MFB na prawej słuchawce
Zmniejszanie głośności	(L) Stuknij 1 raz MFB na lewej słuchawce
Aktywacja aktywnej redukcji szumów/Tryb przezroczystości/ANC WYŁ.	(P)/(L) Naciśnij 3 razy prawą lub lewą słuchawkę.
Odtwarzanie/Pauza	(P) Naciśnij 2 razy prawą słuchawkę.
Odbieranie połączenia/ Zakończenie połączenia	(P)/(L) Podczas połączenia przychodzącego, stuknij raz MFB na dowolnej słuchawce, aby odebrać/zakończyć połączenie
Odrzucanie połączenia	(P)/(L) Podczas połączenia przychodzącego, przytrzymaj dowolną słuchawkę na MFB przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie
Korzystanie z Asystenta głosowego Google/Siri	(P)/(L) Przytrzymaj dowolną słuchawkę na MFB przez 2 sekundy, a Asystent głosowy Google/Siri zostanie aktywowany

Ostrzeżenia

1. Słuchawki douszne należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, aby uniknąć kontaktu z olejem, parą, wilgocią, kurzem itp., i w ten sposób uniknąć wpływu na działanie produktu.
2. Unikaj stosowania drażniących rozpuszczalników organicznych lub przedmiotów zawierających te składniki do czyszczenia słuchawek dousznych.
3. Słuchawki douszne należy używać prawidłowo i w sposób standardowy, zgodnie z wymaganiami, zwracając uwagę na wpływ środowiska użytkowania. Aby zapewnić płynne połączenie, odległość między telefonem a słuchawkami dousznymi powinna wynosić do 10 metrów.

4. Jeśli słuchawki douszne powodują inne problemy, takie jak słabe połączenie lub komunikacja, nie rozmontowuj obudowy słuchawek dousznych i akcesoriów bez pozwolenia, w przeciwnym razie gwarancja nie zostanie udzielona.
5. Wybierz standardową ładowarkę samochodową lub specjalną ładowarkę wskazaną przez naszą firmę do ładowania słuchawek dousznych.
6. Aby zapewnić normalne korzystanie ze słuchawek dousznych, upewnij się, że słuchawki douszne mają wystarczającą moc. ye elegendő.

Środki ostrożności

NIE używaj adapterów o natężeniu większym niż DC5V 1A! Należy używać oryginalnego kabla dołączonego do opakowania, ponieważ inne kable mogą uszkodzić produkt i unieważnić gwarancję.

Nie używaj urządzenia podczas chodzenia, jazdy samochodem lub jazdy na rowerze. Może to spowodować wypadki drogowe.
Nie używaj w obszarach niebezpiecznych, chyba że możesz usłyszeć dźwięki otoczenia. Urządzenie nie jest wodoodporne. Jeśli woda lub ciało obce dostanie się do urządzenia, może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli woda lub ciało obce dostanie się do urządzenia, natychmiast przerwij korzystanie z niego i skontaktuj się z PowerLocus. W szczególności zachowaj ostrożność w następujących przypadkach:

- Podczas korzystania z urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemników z płynem. Uważaj, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika wypełnionego wodą
- Podczas korzystania z urządzenia w czasie deszczu, opadów śniegu lub w wilgotnych warunkach.

Jeśli dotkniesz urządzenia mokrymi rękami lub włożysz je do kieszeni wilgotnej odzieży, urządzenie może się zamoczyć.
Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy słuchawki lub kabel ładujący są mokre. Jeśli wtyczka USB zostanie podłączona, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre, może dojść do zwarcia spowodowanego obecnością cieczy (wody z kranu, wody morskiej, napoju gazowanego itp.) lub ciał obcych na urządzeniu lub kablu ładującym, co może prowadzić do nadmiernego nagrzewania się lub awarii.

Uwaga – pola magnetyczne

Produkt generuje pola magnetyczne, które mogą zakłócać pracę rozrusznika serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) oraz innych implantów. Zawsze należy zachować odległość co najmniej 10 cm/3,94 cala między słuchawkami a rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem (ICD) czy też innymi implantami.
Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz wszczepione urządzenie medyczne, takie jak rozrusznik serca lub zastawka!

Środki ostrożności dotyczące baterii:

Nie wystawiaj baterii (akumulatora lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp., przez długi czas.
Nie wystawiaj baterii na działanie ekstremalnie niskich temperatur, które mogą spowodować przegrzanie i niekontrolowany wzrost temperatury.
Nie rozmontowuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw ani baterii wtórnych.
W przypadku wycieku z ogniwa nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli taki kontakt nastąpił przemyj dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnij porady lekarza.
Przed użyciem należy naładować ogniwa i baterie wtórne. Zawsze należy zapoznać się z instrukcją producenta lub instrukcją obsługi produktu, aby uzyskać prawidłowe instrukcje dotyczące ładowania.
Zawsze utylizuj urządzenie w sposób prawidłowy.

CE

iniejszym GL Grup-2015 LTD oświadcza, że słuchawki bezprzewodowe PowerLocus Fit są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi warunkami Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (powerlocus.com/doc-fit)
Częstotliwość: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BUŁGARIA

Utylizacja zużytych baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w Unii Europejskiej i innych krajach z systemami selektywnej zbiórki)



Ten symbol na produkcie, baterii lub opakowaniu oznacza, że produkt i bateria nie powinny być traktowane jako odpady domowe. W przypadku niektórych baterii symbol ten może być używany w połączeniu z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest dodawany, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Zapewniając prawidłową utylizację tych produktów i baterii, pomagasz zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogą być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, które ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub integralności danych wymagają stałego połączenia z wbudowaną baterią, bateria ta powinna być wymieniana wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Aby mieć pewność, że bateria i sprzęt elektryczny oraz elektroniczny zostaną odpowiednio potraktowane, przekaż te produkty po zakończeniu ich eksploatacji do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W przypadku wszystkich innych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, skontaktuj się z lokalnym urzędem miejskim, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

PowerLocus Fit
TRUE WIRELESS EARBUDS με ενεργή ακύρωση θορύβου
Για υποστήριξη: info@powerlocus.com

ΤΕΧΝΙΚΈΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ

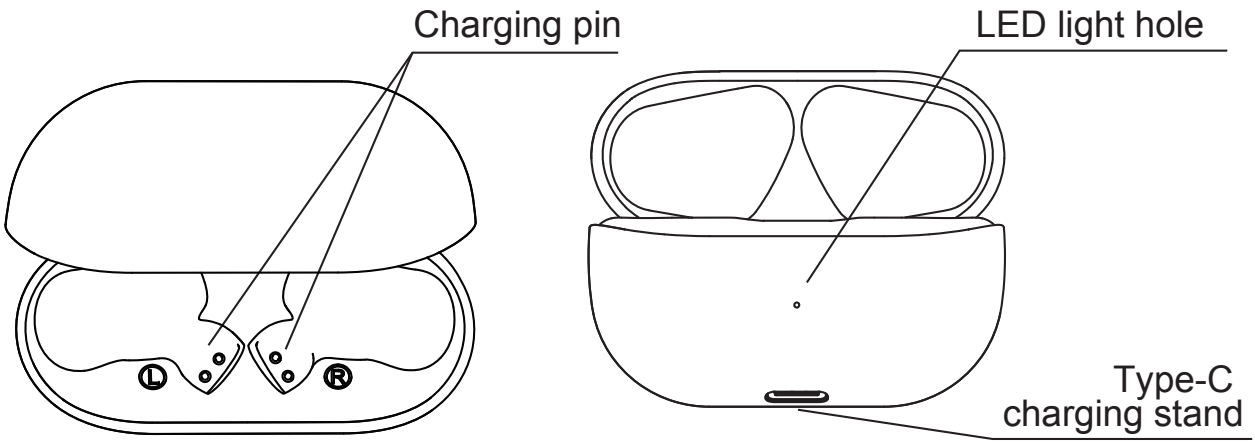
Έκδοση Bluetooth: 5.4
Υποστήριξη: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Συχνότητα Bluetooth: 20HZ-20KHZ
Μπαταρία ανά ακουστικό: 35mAh
Μπαταρία της θήκης: 320 mAh
Εμβέλεια Bluetooth: 10m
Χρόνος φόρτισης: 1h
Ευαισθησία έντασης ήχου (ηχείο): 100±3dB
Προδιαγραφή Bluetooth Κατηγορία ισχύος : 3dBm Class II
Ποσοστό συχνότητας: 20~20kHz
Συχνότητα λειτουργίας: 2402~2480MHz
Ονομαστική κατανάλωση ισχύος: 5mW

Ρυθμός Μείωσης Θορύβου: 33dB
Μέγιστη Ισχύς Μετάδοσης: 3dBm
Συχνότητα Λειτουργίας Bluetooth:
2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Θερμοκρασία Φόρτισης:
– 5 έως 35 Κελσίου
Θερμοκρασία Λειτουργίας του προϊόντος:
– 5 έως 35 Κελσίου

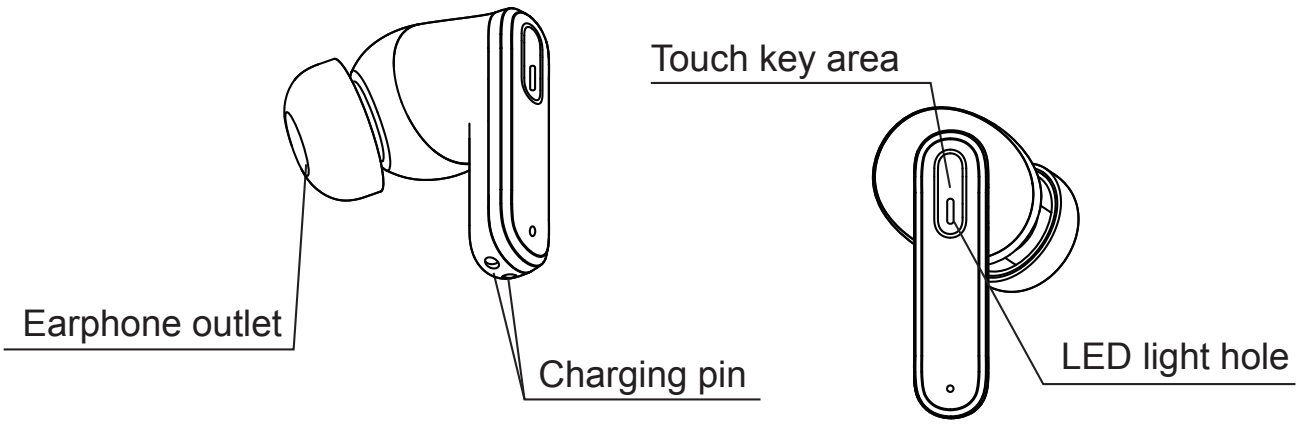
Εισαγωγή προϊόντος

Key function diagram

Charging box



Earphone



Τι υπάρχει μέσα στο κουτί?

S/N	Στοιχείαγ	Ποσότητα
1	Μονάδα αληθινών ασύρματων ακουστικών	1
2	Καλώδιο φόρτισης τύπου-C	1
3	Εγχειρίδιο χρήσης	1

ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗΝ ΠΡΏΤΗ ΧΡΉΣΗ

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την πρώτη χρήση. Θυμηθείτε να φορτίσετε τη θήκη μαζί με τα ακουστικά για τουλάχιστον 2 ώρες, ώστε οι μπαταρίες στο εσωτερικό να λειτουργούν σωστά.

Ένδειξη LED ΦΟΡΤΙΣΗΣ της θήκης μεταφοράς

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η λυχνία LED της θήκης μεταφοράς θα αναβοσβήνει.
Όταν η θήκη είναι πλήρως φορτισμένη, η λυχνία LED θα είναι συνεχώς αναμμένη.

Ένδειξη LED ΦΟΡΤΙΣΗΣ των EARBUDS

JΑν η μπαταρία είναι χαμηλή, θα ακουστεί η φωνητική προτροπή « Παρακαλώ φορτίστε».
Όταν τα ακουστικά φορτίζουν, η λυχνία LED σε καθένα από αυτά θα ανάψει με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα. Όταν τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα, η λυχνία LED θα εξαφανιστεί.

ΠΏΣ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΉΣΕΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΆ;

**** ΣΗΜΕΙΩΣΗ - αν η θήκη δεν έχει μπαταρία, τα ακουστικά δεν θα μπορούν να συνδεθούν! Διατηρείτε πάντα τη θήκη φορτισμένη!**

Για να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά, απλά βγάλτε τα από τη θήκη.
Απενεργοποίηση: Τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης.

ΣΎΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΏΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΉ ΣΑΣ

1. Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και πάρτε και τα δύο ακουστικά από τη θήκη φόρτισης, και τα δύο ακουστικά θα ζευγαρώσουν αυτόματα. Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη μεταξύ τους, μία από τις λυχνίες LED των ακουστικών θα αναβοσβήνει με λευκό χρώμα.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth από το κινητό σας και μόλις δείτε το ήδη εμφανιζόμενο «PowerLocus Fit» , μπορείτε να κάνετε κλικ για να συνδεθείτε με επιτυχία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα εάν δεν είναι συνδεδεμένα.με οποιαδήποτε συσκευή εντός 5 λεπτών.

ΚΥΡΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Μετάβαση στο επόμενο τραγούδι	(Α) Πατήστε 2 φορές το MFB στο αριστερό ακουστικό
Ένταση ήχου προς τα πάνω	(Δ) Πατήστε 1 φορά το MFB στο δεξί ακουστικό
Ένταση ήχου προς τα κάτω	(Α) Πατήστε 1 φορά το MFB στο αριστερό ακουστικό
Ενεργοποίηση ακύρωσης θορύβου Ενεργοποίηση/ Λειτουργία διαφάνειας/ ANC OFF	(Δ)/(Α) Πατήστε 3 φορές είτε το δεξί είτε το αριστερό ακουστικό.
Αναπαραγωγή/Παύση	(Δ) Πατήστε 2 φορές το δεξί ακουστικό.
Απάντηση κλήσης / Τερματισμός κλήσης	(Δ)/(Α) Κατά τη διάρκεια της εισερχόμενης τηλεφωνικής κλήσης, απλώς πατήστε μία φορά πάνω από το MFB σε οποιοδήποτε από τα δύο το ακουστικό για λήψη/τερματισμό κλήσης
Απόρριψη κλήσης	(Δ)/(Α) Κατά τη διάρκεια της εισερχόμενης τηλεφωνικής κλήσης, κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε από τα ακουστικά MFB για 2 δευτερόλεπτα για να αρνηθεί την κλήση
Χρήση του Google Voice Assistant/Siri	(Δ)/(Α) Κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε από τα ακουστικά στο MFB για 2 δευτερόλεπτα και το Google Voice Assistance /Siri θα ενεργοποιηθεί

Προειδοποιήσεις

1. Τα ακουστικά πρέπει να φυλάσσονται σε ξηρό και αεριζόμενο περιβάλλον για να αποφεύγεται η επαφή με λάδι, ατμό, υγρασία, σκόνη κ.λπ., ώστε να αποφεύγεται η επίδραση της απόδοσης του προϊόντος.
2. Αποφύγετε τη χρήση ερεθιστικών οργανικών διαλυτών ή αντικειμένων που περιέχουν αυτά τα συστατικά για τον καθαρισμό των ακουστικών.
3. Τα ακουστικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά και με τυποποιημένο τρόπο, όπως απαιτείται, και προσοχή στις επιπτώσεις του περιβάλλοντος χρήσης επίσης. Για να διασφαλιστεί η ομαλή σύνδεση, η απόσταση μεταξύ του τηλεφώνου και των ακουστικών θα πρέπει να είναι εντός 10 μέτρων.

4. Εάν τα ακουστικά έχουν άλλα προβλήματα, όπως κακή σύνδεση ή επικοινωνία, μην αποσυναρμολογείτε το σώμα και τα εξαρτήματα των ακουστικών χωρίς άδεια, διαφορετικά δεν θα παρέχεται η εγγύηση.
5. Επιλέξτε έναν τυπικό φορτιστή αυτοκινήτου ή έναν πιστοποιημένο φορτιστή που έχει υποδείξει η εταιρεία μας για τη φόρτιση των ακουστικών.
6. Για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση των ακουστικών, βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά έχουν επαρκή ισχύ.

Προφυλάξεις ασφαλείας

Παρακαλούμε ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρμογείς περισσότερο από DC5V 1A! Χρησιμοποιήστε το γνήσιο καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευασία, καθώς διαφορετικά καλώδια μπορεί να βλάψουν το προϊόν και να ακυρώσουν την εγγύησή του.

Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα ενώ περπατάτε, οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τροχαία ατυχήματα.
Μην το χρησιμοποιείτε σε επικίνδυνες περιοχές εκτός εάν ακούγεται ο ήχος του περιβάλλοντος. Η μονάδα δεν είναι αδιάβροχη. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν εισέλθει νερό ή ξένα σώματα στη μονάδα, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με το PowerLocus. Ειδικότερα, να είστε προσεκτικοί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε νεροχύτη ή δοχείο υγρού. Προσέξτε να μην πέσει η μονάδα σε νεροχύτη ή δοχείο γεμάτο με νερό

Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε βροχή ή χιόνι ή σε συνθήκες υγρασίας. Εάν αγγίξετε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια ή βάλετε τη μονάδα στην τσέπη ενός υγρού ρούχου, η μονάδα μπορεί να βραχεί.
Μην εισάγετε ποτέ το βύσμα USB όταν τα ακουστικά ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένα. Εάν το βύσμα USB τοποθετηθεί ενώ η μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης είναι βρεγμένο, μπορεί να προκύψει βραχυκύκλωμα λόγω υγρού (νερό βρύσης, θαλασσινό νερό, αναψυκτικό κ.λπ.) ή ξένων ουσιών στη μονάδα ή το καλώδιο φόρτισης και να προκαλέσει μη φυσιολογική παραγωγή θερμότητας ή δυσλειτουργία.

Προσοχή – Μαγνητικά Πεδία

Από αυτό το προϊόν δημιουργούνται μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές στον καρδιακό βηματοδότη, στους εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και σε άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm/3,94 ίντσες μεταξύ των ακουστικών και του βηματοδότη, των εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων. Επικοινωνήστε με το γιατρό σας πριν από τη χρήση εάν έχετε τοποθετήσει ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη ή προγραμματιζόμενο διακλάδωμα!

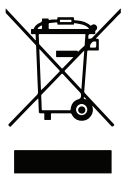
Προφυλάξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες:

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρίες ή τοποθετημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο, για μεγάλο χρονικό διάστημα.
Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε ακραίες συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και θερμική διαρροή.
Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει έρθει σε επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
Τα δευτερεύοντα στοιχεία και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο προϊόντος για τις σωστές οδηγίες φόρτισης.
Πάντα να απορρίπτετε σωστά.

CE

Δια του παρόντος, η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus Fit συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλους σχετικούς όρους της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: (powerlocus.com/doc-fit)
Συχνότητα: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

Απόρριψη απορριμμάτων μπαταριών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στην μπαταρία ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες αυτό το σύμβολο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Το χημικό σύμβολο για το μόλυβδο (Pb) προστίθεται εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Διασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, θα βοηθήσετε στην αποφυγή δυνητικών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απορριμμάτων. Η ανακύκλωση των υλικών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Σε περίπτωση προϊόντων που για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν μόνιμη σύνδεση με ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία και ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός θα υποστούν σωστή μεταχείριση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς αφαίρεσης της μπαταρίας από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστων μπαταριών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το τοπικό Δημοτικό Γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράζετε

PowerLocus Fit
DRAADLOZE OORDOPJES met actieve ruisonderdrukking
Voor hulp: info@powerlocus.com

TECHNISCHE SPECIFICATIES

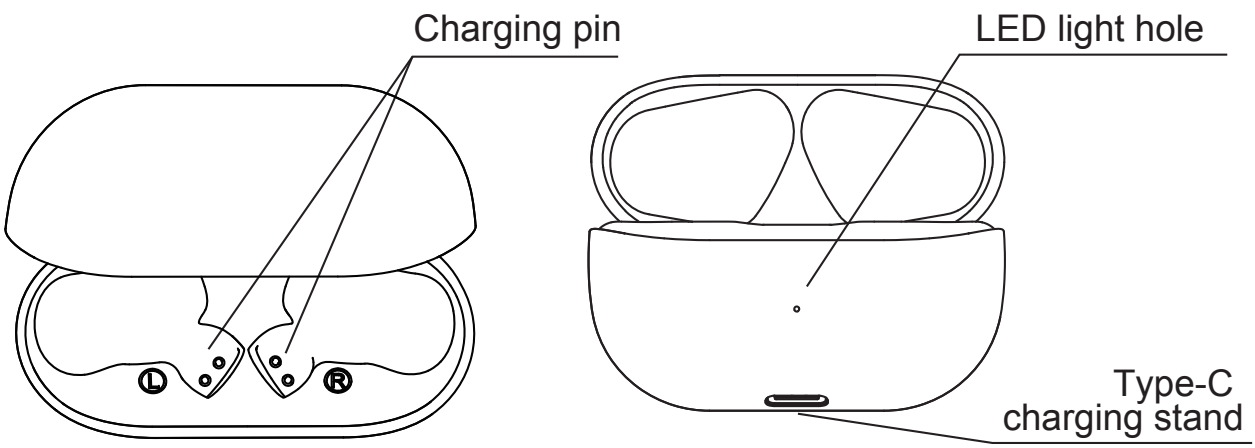
Bluetooth versie: 5.4
Compatibiliteit: HFP,A2DP,HID,AVRCP,AVCTP,AVDTP
Bluetooth frequentie: 20HZ-20KHZ
Batterij per oordopje: 30mAh
Batterij van de houder: 250 mAh
Bluetooth bereik: 10m
Oplaadtijd: 1u
Volume gevoeligheid (luidspreker): 100±3dB
Bluetooth specificatie klasse: 3dBm klasse II
Frequentiesnelheid: 20~20kHz
Gebruikte frequentie: 2402~2480MHz
Nominaal stroomverbruik: 5mW

Ruisonderdrukkingsgraad: 33 dB
Maximaal zendvermogen: 3 dBm
Bluetooth-werkfrequentie: 2400 MHz – 2483,5 MHz
Oplaadtemperatuur: -5 tot 35 graden Celsius
Bedrijfstemperatuur van het product: -5 tot 35 graden Celsius

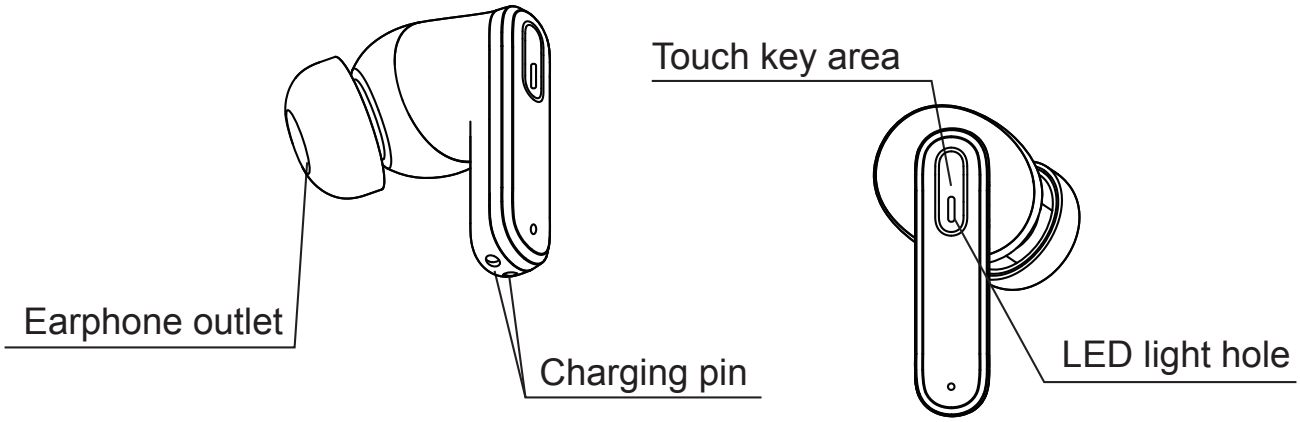
Product introductie

Key function diagram

Charging box



Earphone



What's inside the box?

S/N	Items	Qty
1	Set draadloze oordopjes	1
2	Type-C oplaadkabel	1
3	Gebruikshandleiding	1

ALVORENS EERSTE GEBRUIK

Lees de handleiding zorgvuldig door voordat je het product gebruikt. Laad de houder met de oordopjes minstens 2 uur op zodat de batterijen op de juiste manier werken.

OPLAAD INDICATIELAMPJE van de HOUDER

Tijdens het opladen, flikkert het ledlampje van de houder. Wanneer de houder volledig is opgeladen, brandt het lampje continu.

OPLAAD INDICATIELAMPJE van de OORDOPJES

Als de batterij laag is, zal er een melding klinken “Please charge”.
Wanneer de oordopjes worden opgeladen, zal het ledlampje op elk van de oordopjes rood licht branden. Wanneer de oordopjes volledig zijn opgeladen, zal het licht uitgaan.

HOE ACTIVEER JE DE OORDOPJES?

****LET OP – indien de batterij van de houder leeg is, zullen de oordopjes niet met elkaar kunnen koppelen. Zorg ervoor dat de houder altijd opgeladen is!**

Om de oordopjes te gebruiken, haal je ze uit de houder.

Uitzetten: Plaats de oordopjes terug in de houder

OORDOPJES VERBINDEN MET JE APPARAAT

1. Open de oplaadhouder en haal de oordopjes eruit, waarna ze automatisch met elkaar gekoppeld worden. Hierna zal het lampje van één van de oordopjes wit licht flikkeren.
2. Zet bluetooth aan van je mobiele apparaat. Zodra je “PowerLocus Fit” ziet, klik je erop om verbinding te maken.

OPMERKING: De oordopjes worden automatisch uitgeschakeld als ze niet binnen 5 minuten met een apparaat worden verbonden.

HOOFDFUNCTIES

Volgend liedje	(L) Druk 2 keer op MFB op het linker oortje
Volume omhoog	(R) Druk 1 keer op de MFB op het rechter oortje
Volume omlaag	(L) Druk 1 keer op MFB op het linker oortje
Actieve ruisonderdrukking Activatie/Transparantie modus/ ANC UIT	(R)/(L) Druk 3 keer op het linker of rechter oortje
Afspelen/Pauzeren	(R) Druk 2 keer op het rechter oortje
Afspelen/Pauzeren Oproep beantwoorden/ beëindigen	(R)/(L) Bij een inkomende oproep, druk eenmaal op MFB op één van de oortjes om een oproep aan te nemen/te beëindigen
Oproep weigeren	(R)/(L) Bij een inkomende oproep, houd op één van de oortjes de MFB knop 2 seconden ingedrukt om de oproep te weigeren
Google Voice Assistance/Siri	(R)/(L) Houd op één van de oortjes de MFB knop 2 seconden ingedrukt om Google Voice Assistance /Siri te activeren

Waarschuwingen

1. De oortjes moeten op een droge en geventileerde plek worden opgeborgen om te voorkomen dat ze in contact komen met olie, stoom, vocht, stof, etc., wat de prestaties zou beïnvloeden.
2. Gebruik voor het schoonmaken geen irriterende organische oplosmiddelen of items die deze ingrediënten bevatten.
3. De oordopjes moeten op correcte wijze en op een gestandaardiseerde manier worden gebruikt, met aandacht voor de impact op het milieu. Om een soepele verbinding te verzekeren, dient de afstand tussen de telefoon en de oortjes binnen de 10 meter te blijven.

4. Als je problemen ervaart met de oortjes zoals een slechte verbinding of communicatie, haal de oortjes en de accessoires dan niet zonder oestemming uit elkaar, want dan zal de garantie komen te vervallen.
5. Gebruik voor het opladen van de oortjes een standaard auto-oplader of geschikte oplader die door ons bedrijf is aanbevolen.
6. Om voor een normaal gebruik van de oortjes te zorgen, zorg ervoor dat de oortjes genoeg vermogen hebben.

Veiligheidsvoorschriften

GEEN opladers gebruiken van meer dan DC5V 1A! Gebruik de meegeleverde oplaadkabel, want andere kabels kunnen het product beschadigen en het zal de garantie laten vervallen.

Gebruik het product niet tijdens het lopen, autorijden of fietsen, want dit kan verkeersongelukken veroorzaken.
Niet op gevaarlijke plekken gebruiken, tenzij het omgevingsgeluid kan worden gehoord. Het product is niet waterbestendig. Als er water of ander vloeistof in het product terechtkomt, kan er vuur of een elektrische schok ontstaan. Indien er enige substantie in het product terecht is gekomen, stop dan inmiddellijk met het gebruik en neem contact op met PowerLocus.
Wees extra voorzichtig in de volgende gevallen:

- Als je het product vlakbij de wasbak of een waterreservoir gebruikt. Let erop dat het product niet in de wasbak, het bad of andere container met water valt.
- Als je het product in de regen of sneeuw gebruikt of in een vochtige omgeving.

Als je het product met natte handen aanraakt of als je het product in je zak of een andere opslagplek stopt die vochtig is, kan het product nat worden. Verbind de USB-kabel nooit wanneer de oortjes of oplaadkabel nat is. Indien de USB-kabel is verbonden terwijl de oplaadkabel nat is, kan er kortsluiting ontstaan vanwege vloeistof (kraanwater, zeewater, frisdrank, enz.) of andere substantie op het product of oplaadkabel, en dit kan voor abnormale hitte en storing zorgen.

Let op – Magnetische velden

Dit product zendt magnetische velden uit die interferentie kunnen veroorzaken met een pacemaker, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's), en andere i mplantaten. Houd altijd minstens 10 cm afstand tussen de oortjes en je pacemaker, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's), en andere implantaten. Raadpleeg je huisarts alvorens gebruik indien je een medisch apparaat gebruikt zoals een pacemaker of programmeerbare shunt!

Veiligheidsvoorschriften voor de batterijen:

De batterijen (batterijpack of batterijen) mogen niet lange tijd worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonneschijn of vuur.
De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreem hoge temperaturen die oververhitting kunnen veroorzaken.
Secundaire cellen of batterijen mogen niet uit elkaar worden gehaald of worden vernietigd.
In het geval dat een secundaire cel lekt, laat dit vloeitof dan niet in contact komen met de huid of ogen.
Indien contact is opgetreden, was de betreffende plek dan grondig schoon met een ruime hoeveelheid water en schakel medische hulp in.
Secundaire cellen en batterijen moeten worden opgeladen alvorens gebruik.
Raadpleeg altijd de instructies van de product of de gebruikshandleiding.
Het weggooien van het product dient altijd volgens de plaatselijke wet- en regelgeving gedaan te worden.

CE

Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze oortjes PowerLocus Fit aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden voldoen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: (powerlocus.com/doc-fit)
Frequentie: 2402-2480 MHz
Max radiofrequentie vermogen: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIJE

Verwijdering van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met gescheiden inzamelingssystemen)



Dit symbool staat op het product, de batterij of op de verpakking en geeft aan dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval mogen worden behandeld. Op bepaalde batterijen wordt dit symbool in combinatie met een chemisch symbool gebruikt. Het chemische symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd als de accu/batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door ervoor te zorgen dat deze producten en batterijen op de juiste manier worden weggegooid, help je mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking. Het recyclen van de materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen. In het geval van producten die om veiligheids-, prestatie- of g egevensintegriteit redenen een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij alleen door gekwalificeerd personeel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij en elektronische apparatuur op de juiste manier worden behandeld, dien je deze producten aan het einde van hun levensduur bij het juiste inzamelpunt in te leveren voor r ecycling van elektronische apparatuur. Voor alle overige batterijen kun je de sectie raadplegen over hoe je de batterij veilig uit het product kunt verwijderen. Geef de batterij af bij het juiste i nzamelpunt voor de recycling van oude batterijen. Voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product of de batterij, kun je contact opnemen met je gemeente, de afval ophaaldienst, of de winkel waar je het product hebt gekocht.

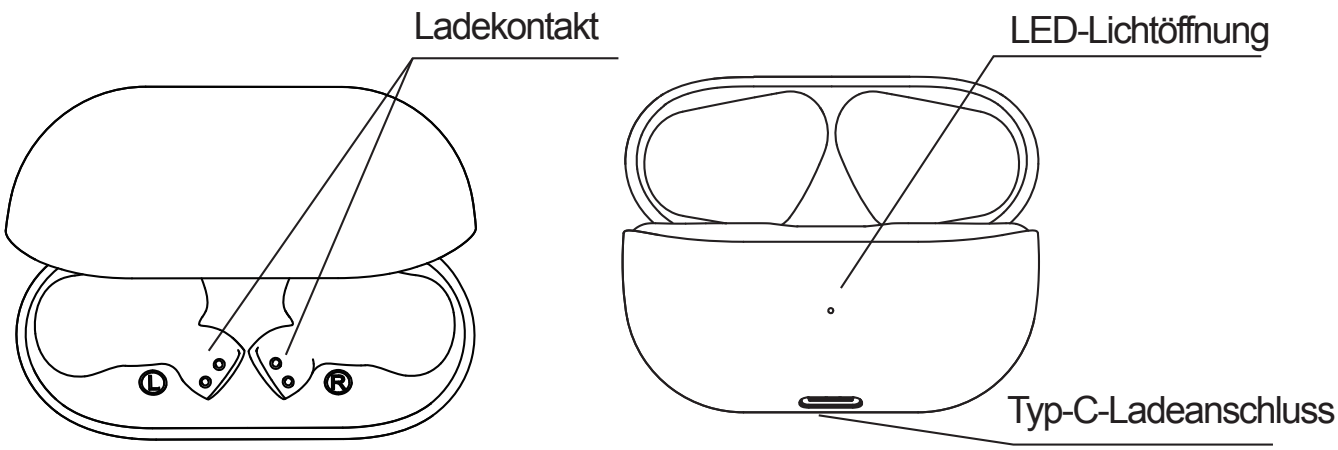
PowerLocus Fit
TRUE WIRELESS-KOPFHÖRER mit aktiver Geräuschunterdrückung
Für Nachfragen: info@powerlocus.com

TECHNISCHE DATEN

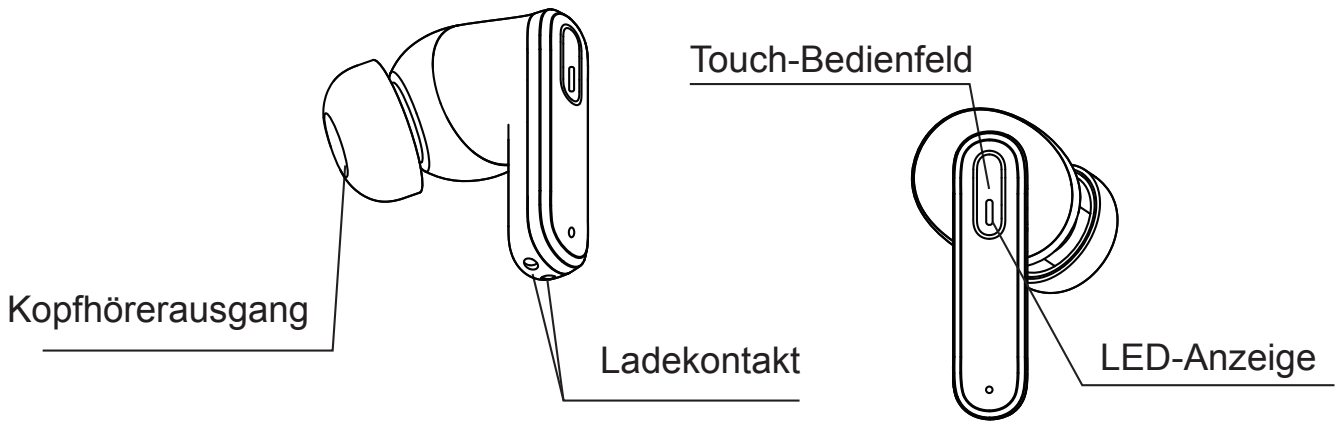
Bluetooth Version: 5.4
Unterstützt: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Bluetooth-Frequenzbereich: 20 Hz – 20 kHz
Akku pro Earbud: 35 mAh
Akku Ladecase: 320 mAh
Bluetooth-Reichweite: 10 m
Ladezeit: 1 Stunde
Lautstärkeempfindlichkeit (Lautsprecher): 100+3 dB
Bluetooth-Spezifikation, Leistungsklasse: 3 dBm, Klasse II
Frequenzbereich: 20~20 kHz
Betriebsfrequenz: 2402~2480 MHz
Nennleistungsaufnahme: 5 mW

Geräuschunterdrückung: 33 dB
Maximale Sendeleistung: 3 dBm
Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2400 MHz – 2483,5 MHz
Ladetemperatur: –5 bis 35 °C
Betriebstemperatur: –5 bis 35 °C

Produkteinführung
Übersicht der Hauptfunktionen
Ladebox



Kopfhörer



Was ist im Lieferumfang enthalten?

Nr.	Artikel	Anzahl
1	True-Wireless-Kopfhörer	1
2	Typ-C-Ladekabel	1
3	Bedienungsanleitung	1

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Denken Sie daran, das Case zusammen mit den Earbuds mindestens 2 Stunden lang aufzuladen, damit die inneren Akkus ordnungsgemäß funktionieren.

LED-ANZEIGE BEIM AUFLADEN DES CASES

Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Leuchte vom Ladecase. Wenn das Case vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED konstant.

LED-ANZEIGE BEIM AUFLADEN DER EARBUDS

Wenn der Akku fast leer ist, ertönt die Sprachansage „Bitte aufladen“.
Während des Ladevorgangs leuchtet die LED an jedem Earbud ROT.
Sobald die Earbuds vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED.

WIE AKTIVIERT MAN DIE EARBUDS?

**** Bitte BEACHTEN Sie: Wenn das Case nicht aufgeladen ist, können die Earbuds nicht gekoppelt werden! Halten Sie das Case immer aufgeladen!**

Um die Earbuds zu verwenden, nehmen Sie sie einfach aus dem Case.
Ausschalten: Legen Sie beide Earbuds zurück in das Ladecase.

EARBUDS MIT IHREM GERÄT VERBINDEN

1. Öffnen Sie das Ladecase und nehmen Sie beide Earbuds heraus. Beide Earbuds werden automatisch gekoppelt. Sobald die Kopplung zwischen den beiden abgeschlossen ist, blinkt eine der LEDs der Earbuds weiß.
2. Schalten Sie das Bluetooth Ihres Smartphones ein. Sobald Ihnen „PowerLocus Fit“ angezeigt wird, können Sie darauf klicken, um die Verbindung herzustellen.

HINWEIS: Die Earbuds schalten sich automatisch aus, wenn sie innerhalb von 5 Minuten nicht mit einem Gerät verbunden werden.

HAUPTFUNKTIONEN

Nächster Titel	(L) Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste am linken Earbud
Lautstärke erhöhen	(R) Tippen Sie einmal auf die Multifunktionstaste am rechten Earbud
Lautstärke verringern	(L) Tippen Sie einmal auf die Multifunktionstaste am linken Earbud
Aktive Geräuschunterdrückung Aktivierung/Transparenz Modus/ANC AUS	(R)/(L) Drücken Sie dreimal entweder auf den rechten oder den linken Earbud.
Wiedergabe/Pause	(R) Drücke zweimal auf den rechten Earbud.
Anruf annehmen/ beenden	(R)/(L) Bei einem eingehenden Anruf tippen Sie einfach einmal auf die Multifunktionstaste einer der Earbuds, um den Anruf anzunehmen/zu beenden.
Anruf ablehnen	(R)(L) Bei einem eingehenden Anruf halten Sie die Multifunktionstaste eines der Earbuds für 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen
Google Voice verwenden Assistent/Siri	"(R)/(L) Halten Sie einen der Earbuds 2 Sekunden lang auf der Multifunktionstaste gedrückt, um den Google Voice-Assistenten/Siri zu aktivieren."

Warnhinweise

1. Die Earbuds sollten an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahrt werden, um den Kontakt mit Öl, Dampf, Feuchtigkeit, Staub usw. zu vermeiden, damit die Produktleistung nicht beeinträchtigt wird.
2. Verwenden Sie zur Reinigung der Earbuds keine aggressiven organischen Lösungsmittel oder Gegenstände, die solche Inhaltsstoffe enthalten.
3. Die Earbuds sollten ordnungsgemäß und vorschriftsmäßig verwendet werden, wobei auch die Auswirkungen auf die Umgebung zu beachten sind. Um eine reibungslose Verbindung zu gewährleisten, sollte der Abstand zwischen dem Smartphone und den Earbuds mindestens 10 Meter betragen.

4. Sollten die Earbuds andere Probleme wie eine schlechte Verbindung oder Kommunikation aufweisen, bauen Sie bitte nicht das Case der Earbuds und das Zubehör ohne Genehmigung auseinander, da ansonsten die Garantie erlischt.
5. Bitte verwenden Sie zum Aufladen der Earbuds ein handelsübliches Auto-Ladegerät oder ein von unserem Unternehmen empfohlenes Ladegerät.
6. Um den normalen Gebrauch der Earbuds zu gewährleisten, stellen Sie bitte sicher, dass die Earbuds über ausreichend Akku verfügen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte verwenden Sie KEINE Adapter mit mehr als DC5V 1A! Bitte verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Originalkabel, da andere Kabel das Produkt beschädigen und Garantieansprüche erlöschen können.

Verwenden Sie das Gerät nicht beim Gehen, Autofahren oder Radfahren. Dies kann zu Verkehrsunfällen führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Gefahrenbereichen, es sei denn, die Umgebungsgeräusche sind hörbar. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und wenden Sie sich an PowerLocus. Seien Sie insbesondere in folgenden Fällen vorsichtig:

- Bei der Verwendung des Geräts in der Nähe eines Waschbeckens oder eines mit Flüssigkeit gefüllten Behälters. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in ein Waschbecken oder einen mit Wasser gefüllten Behälter fällt.
- Bei Verwendung, wenn es regnet oder schneit, sowie bei Feuchtigkeit.

Wenn Sie das Gerät mit nassen Händen berühren oder es in die Tasche eines feuchten Kleidungsstücks stecken, kann das Gerät nass werden. Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn der Kopfhörer oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker eingesteckt, während das Gerät oder das Ladekabel nass ist, kann es aufgrund von Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Erfrischungsgetränke usw.) oder Fremdkörpern am Gerät oder am Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen, was zu einer ungewöhnlichen Wärmeentwicklung oder zu Fehlfunktionen führen kann.

ACHTUNG – MAGNETFELDER

Dieses Produkt erzeugt Magnetfelder, die zu Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie bitte stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Kopfhörer und Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) sowie anderen Implantaten.
Fragen Sie vor der Verwendung Ihren Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät wie einen Herzschrittmacher oder einen programmierbaren Shunt tragen!

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN:

Setzen Sie die Batterien (Batteriepack oder eingelegte Batterien) nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze aus, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnliches.
Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, die zu Überhitzung und thermischer Instabilität führen können.
Sekundärzellen oder Batterien dürfen nicht auseinander gebaut, geöffnet oder zerkleinert werden.
Falls eine Zelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser ab und suchen einen Arzt auf.
Sekundärzellen und Batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Beachten Sie stets die Anweisungen des Herstellers oder die Produktanleitung für korrektes Aufladen.
Entsorgen Sie die Batterien stets ordnungsgemäß.

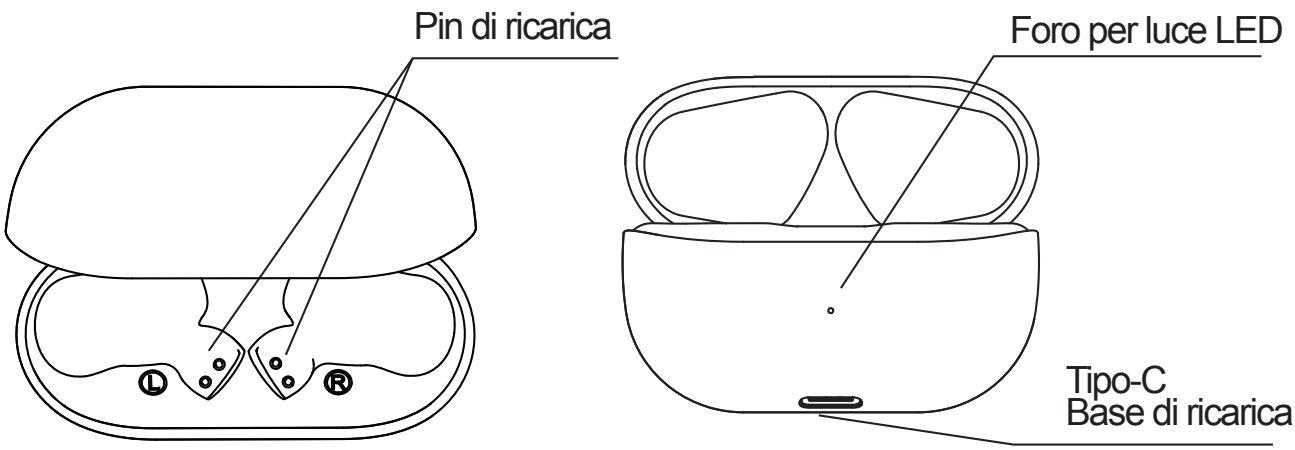
PowerLocus Fit
Auricolari TRUE WIRELESS con cancellazione attiva del rumore
Per assistenza: info@powerlocus.com

SPECIFICHE TECNICHE

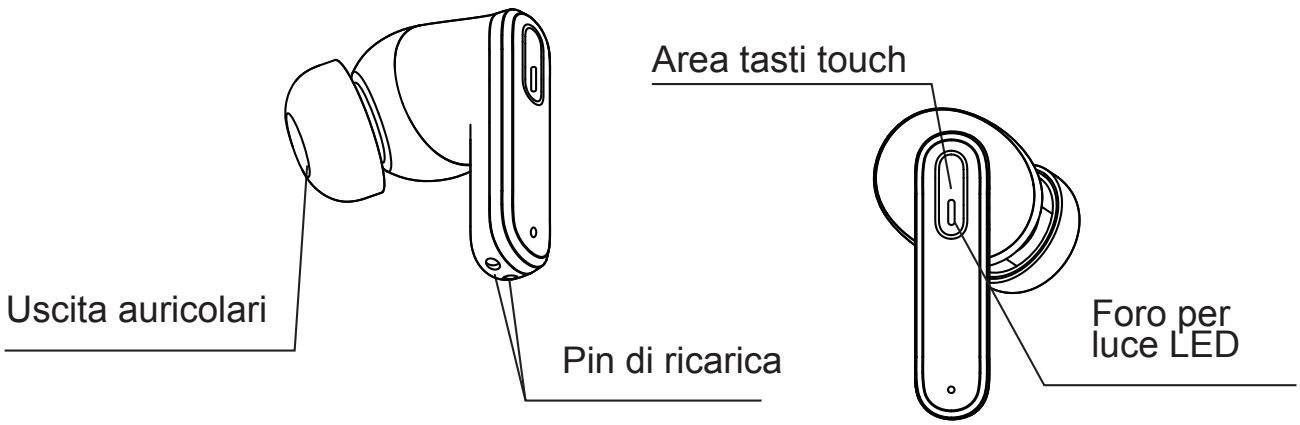
Versione Bluetooth: 5.4
Supporto: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Frequenza Bluetooth: 20 Hz-20 kHz
Batteria per auricolare: 35 mAh
Batteria della custodia: 320 mAh
Portata Bluetooth: 10 m
Tempo di ricarica: 1 ora
Sensibilità del volume (altoparlante): 100 ± 3 dB
Classe di potenza Bluetooth: 3 dBm Classe II
Frequenza: 20~20 kHz
Frequenza operativa: 2402~2480 MHz
Consumo energetico nominale: 5 mW

Tasso di riduzione del rumore: 33 dB
Potenza di trasmissione massima: 3 dBm
Frequenza operativa Bluetooth: 2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Temperatura di ricarica: da -5 a 35 °C
Temperatura di funzionamento del prodotto: da -5 a 35 °C

Introduzione al prodotto
Schema delle funzioni principali
Custodia di ricarica



Auricolari



Contenuto della confezione?

N. di serie	Articoli	Quantità
1	Auricolari True Wireless	1
2	Cavo di ricarica Type-C	1
3	Manuale utente	1

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Leggere attentamente il manuale utente prima del primo utilizzo. Ricordarsi di caricare la custodia insieme agli auricolari per almeno 2 ore, in modo che le batterie interne funzionino correttamente.

INDICATORE LED DI RICARICA DELLA CUSTODIA

Durante la ricarica, la luce LED della custodia lampeggerà. Quando la custodia è completamente carica, il LED rimarrà acceso fisso

INDICATORE LED DI RICARICA DEGLI AURICOLARI

Se la batteria è scarica, verrà annunciato il messaggio vocale "Si prega di caricare".
Durante la ricarica, il LED su ciascun auricolare si illuminerà di ROSSO.
Quando l'auricolare è completamente carico, il LED si spegnerà.

COME ATTIVARE GLI AURICOLARI?

****NOTA BENE: se la custodia è senza batteria, gli auricolari non potranno essere accoppiati! Tenere sempre la custodia carica!**

Per utilizzare gli auricolari, è sufficiente estrarli dalla custodia. Spegnimento: riporre entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.

COLLEGAMENTO DEGLI AURICOLARI AL DISPOSITIVO

1. Aprire la custodia di ricarica ed estrarre entrambi gli auricolari. Entrambi gli auricolari si accoppieranno automaticamente. Una volta completato l'accoppiamento, uno dei LED degli auricolari lampeggerà in bianco.

2. Attivare il Bluetooth sul cellulare e, una volta visualizzato "PowerLocus Fit", fare clic per connettersi correttamente

NOTA: Gli auricolari si spegneranno automaticamente se non vengono collegati ad alcun dispositivo entro 5 minuti

FUNZIONI PRINCIPALI

Passare al brano successivo	(L) Toccare 2 volte il pulsante multifunzione (MFB) sull'auricolare sinistro
Aumentare il volume	(R) Toccare 1 volta il pulsante multifunzione (MFB) sull'auricolare destro
Diminuire il volume	(L) Toccare 1 volta il pulsante multifunzione (MFB) sull'auricolare sinistro
Attivazione cancellazione attiva del rumore/Modalità trasparenza/ANC disattivato	(R)/(L) Premere 3 volte l'auricolare destro o sinistro.
Riproduci/Pausa	(R) Premere 2 volte l'auricolare destro.
Rispondere/ Terminare chiamata	(R)/(L) Durante una chiamata in arrivo, toccare una volta il pulsante multifunzione (MFB) su uno degli auricolari per rispondere/ terminare una chiamata
Rifiutare chiamata	(R)/(L) Durante una chiamata in arrivo, tenere premuto il pulsante multifunzione (MFB) su uno degli auricolari per 2 secondi per rifiutare la chiamata
Utilizzare l'Assistente vocale Google/Siri	(R)/(L) Tenere premuto il pulsante multifunzione (MFB) su uno degli auricolari per 2 secondi per attivare l'Assistente vocale Google/Siri

Avvisi

1. Gli auricolari devono essere conservati in un ambiente asciutto e ventilato per evitare il contatto con olio, vapore, umidità, polvere, ecc., per non compromettere le prestazioni del prodotto.
2. Evitare l'uso di solventi organici irritanti o prodotti contenenti tali ingredienti per pulire gli auricolari.
3. Gli auricolari devono essere utilizzati correttamente e in modo standardizzato, prestando attenzione anche all'impatto dell'ambiente di utilizzo. Per garantire una connessione stabile, la distanza tra il telefono e gli auricolari non deve superare i 10 metri
4. Se gli auricolari presentano altri problemi, come una connessione o una comunicazione scadenti, non smontare il

corpo degli auricolari e gli accessori senza autorizzazione, altrimenti la garanzia non sarà valida

5. Utilizzare un caricabatterie per auto standard o un caricabatterie qualificato indicato dalla nostra azienda per caricare gli auricolari
6. Per garantire il normale utilizzo degli auricolari, assicurarsi che abbiano una carica sufficiente.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
NON utilizzare adattatori superiori a 5 V CC 1 A! Utilizzare il cavo originale fornito nella confezione, poiché cavi diversi potrebbero danneggiare il prodotto e invalidarne la garanzia.

Non utilizzare l'unità mentre si cammina, si guida o si va in bicicletta. Ciò potrebbe causare incidenti stradali.

Non utilizzare in aree pericolose a meno che non si possano sentire i suoni circostanti. L'unità non è impermeabile. Se acqua o corpi estranei penetrassero nell'unità, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Se acqua o corpi estranei penetrano nell'unità, interrompere immediatamente l'uso e contattare PowerLocus. In particolare, prestare attenzione nei seguenti casi:

- Quando si utilizza l'unità vicino a un lavandino o a un contenitore di liquidi. Fare attenzione che l'unità non cada in un lavandino o in un contenitore pieno d'acqua.
- Quando si utilizza l'unità sotto la pioggia o la neve, o in condizioni di umidità.

Se si tocca l'unità con le mani bagnate o la si mette nella tasca di un indumento umido, l'unità potrebbe bagnarsi.
Non inserire mai la spina USB quando le cuffie o il cavo di ricarica sono bagnati. Se la spina USB viene inserita mentre l'unità o il cavo di ricarica sono bagnati, potrebbe verificarsi un cortocircuito a causa di liquidi (acqua del rubinetto, acqua di mare, bibite gassate, ecc.) o corpi estranei sull'unità o sul cavo di ricarica, causando un'anomala generazione di calore o un malfunzionamento

ATTENZIONE - CAMPI MAGNETICI

Questo prodotto genera campi magnetici che potrebbero interferire con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri impianti.
Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm tra le cuffie e il pacemaker, il defibrillatore impiantabile (ICD) e altri impianti.
Consultare il medico prima dell'uso se si è portatori di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile!

PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER LE BATTERIE:

Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie installate) a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili, per lungo tempo. Non sottoporre le batterie a temperature estremamente basse che potrebbero causare surriscaldamento e instabilità termica.
Non smontare, aprire o distruggere celle o batterie secondarie.
In caso di perdita di liquido da una cella, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare abbondantemente la zona interessata con acqua e consultare un medico
Le pile e le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del prodotto per le corrette istruzioni di ricarica.
Smaltire sempre correttamente

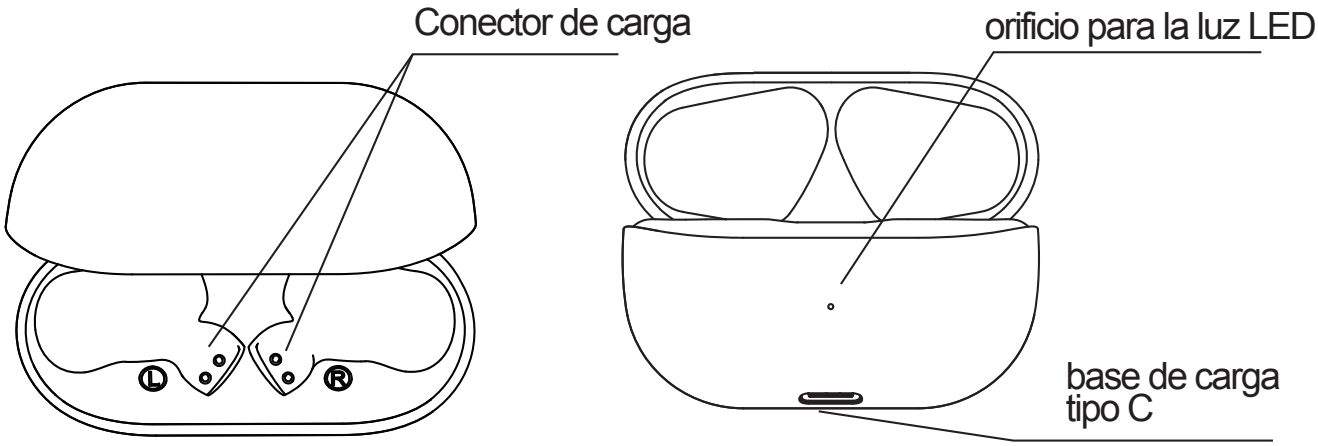
PowerLocus Fit
AURICULARES INALÁMBRICOS CON CANCELACIÓN ACTIVA DE RUIDO
Asistencia técnica: info@powerlocus.com

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

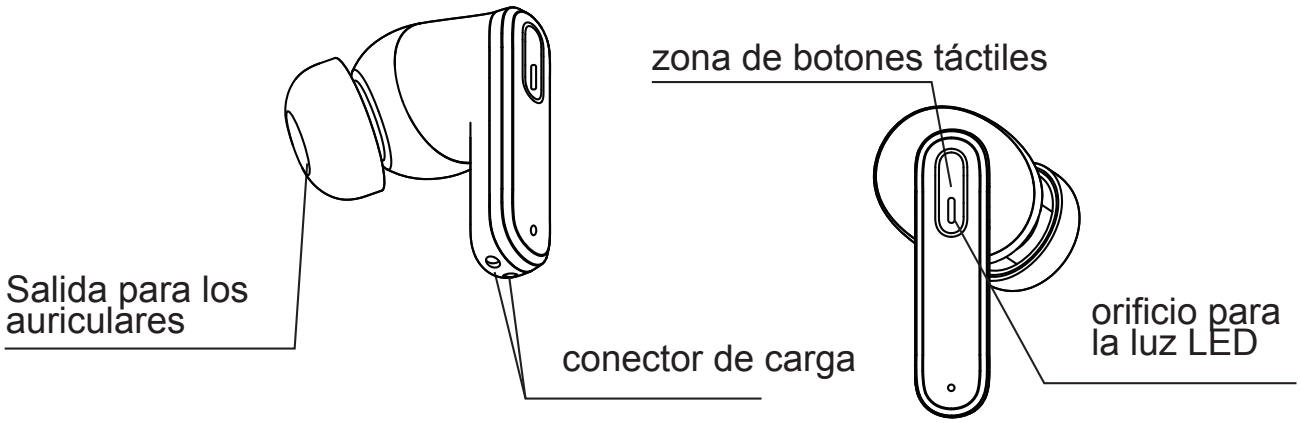
Versión Bluetooth: 5.4
Compatibilidad: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Frecuencia Bluetooth: 20 Hz-20 kHz
Batería por auricular: 35 mAh
Batería del estuche: 320 mAh
Alcance Bluetooth: 10 m
Tiempo de carga: 1 h
Sensibilidad de volumen (altavoz): 100 ± 3 dB
Clase de potencia según especificaciones Bluetooth: 3 dBm Clase II
Rango de frecuencia: 20 ~ 20 kHz
Frecuencia de funcionamiento: 2402~2480 MHz
Consumo de potencia nominal: 5 mW

Reducción de ruido: 33 dB
Potencia máxima de transmisión: 3 dBm
Frecuencia de funcionamiento Bluetooth: 2400 MHz – 2483,5 MHz
Temperatura de carga: -5 a 35 °C
Temperatura de funcionamiento del producto: -5 a 35 °C

Presentación del producto
Diagrama de funciones principales
Caja de carga:



Auriculares:



Contenuto della confezione?

N.º de serie	Artículo	Cantidad
1	Unidad de auriculares inalámbricos	1
2	Cable de carga tipo C	1
3	Manual de usuario	1

ANTES DEL PRIMER USO

Lee atentamente el manual de usuario antes del primer uso. Recuerda cargar el estuche junto con los auriculares durante al menos 2 horas, para que las baterías funcionen correctamente.

INDICADOR LED DE CARGA DEL ESTUCHE

Durante la carga, el LED del estuche parpadeará. Cuando el estuche esté completamente cargado, el LED permanecerá encendido de forma fija.

INDICADOR LED DE CARGA DE LOS AURICULARES

Si la batería está baja, se escuchará el mensaje de voz «Por favor, cargue». Cuando los auriculares se estén cargando, el LED de cada uno de ellos se iluminará en ROJO. Cuando los auriculares estén completamente cargados, el LED se apagará.

¿CÓMO ACTIVAR LOS AURICULARES?

****NOTA: si el estuche no tiene batería, ¡los auriculares no se podrán emparejar! ¡Mantén siempre el estuche cargado!** Para usar los auriculares, simplemente sácalos del estuche.**

Apagar: Vuelve a colocar ambos auriculares en el estuche de carga.

CÓMO CONECTAR LOS AURICULARES A TU DISPOSITIVO

1. Abre el estuche de carga y saca ambos auriculares del estuche; los dos se emparejarán automáticamente. Una vez completado el emparejamiento entre ellos, uno de los LED de los auriculares parpadeará en blanco.
2. Activa el Bluetooth de tu móvil y, en cuanto veas aparecer «PowerLocus Fit», haz clic para conectarte correctamente.

NOTA: Los auriculares se apagarán automáticamente si no se conectan a ningún dispositivo en un plazo de 5 minutos.

FUNCIONES PRINCIPALES

Pasar a la siguiente canción	(L) Toca dos veces el MFB del auricular izquierdo
Subir volumen	(R) Toca una vez el MFB del auricular derecho
Bajar volumen	(L) Toca una vez el MFB del auricular izquierdo
ANC / Transparencia / Apagado	(R)/(L) Pulsa tres veces el auricular derecho o el izquierdo
Reproducir/Pausar	(R) Pulsa dos veces el auricular derecho
Responder / Finalizar llamada	(R)/(L) Durante una llamada entrante, basta con tocar una vez el MFB de cualquiera de los auriculares
Rechazar llamada	(R)/(L) Durante una llamada entrante, mantén pulsado el MFB de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos
Asistente de voz/Siri	(R)/(L) Mantén pulsado el MFB de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos

Advertencias

1. Los auriculares deben guardarse en un lugar seco y ventilado para evitar el contacto con aceites, vapor, humedad, polvo, etc.
2. Evite utilizar disolventes orgánicos irritantes o productos que contengan estos ingredientes para limpiar los auriculares.
3. Los auriculares deben utilizarse correctamente y de forma estándar; la distancia entre el teléfono y los auriculares debe ser inferior a 10 metros.

4. Si los auriculares presentan problemas de conexión, no desmonte el cuerpo ni los accesorios sin autorización, ya que de lo contrario no se aplicará la garantía.
5. Utilice un cargador de coche estándar o un cargador homologado por nuestra empresa para cargar los auriculares.
6. Para garantizar un funcionamiento normal, asegúrese de que los auriculares tengan suficiente batería.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

¡NO utilice adaptadores de más de 5 V CC y 1 A! Utilice el cable original incluido en el paquete, ya que otros cables podrían dañar el producto y anular su garantía.

No utilice el dispositivo mientras camina, conduce o va en bicicleta.

- El dispositivo no es resistente al agua. Si entra agua o cualquier otro objeto extraño en el dispositivo, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al utilizar el dispositivo cerca de un fregadero, un recipiente con líquido, bajo la lluvia, la nieve o en condiciones de humedad.

Nunca conecte el conector USB si los auriculares o el cable de carga están mojados. Podría producirse un cortocircuito.

ATENCIÓN: CAMPOS MAGNÉTICOS

Este producto genera campos magnéticos que podrían causar interferencias en marcapasos, desfibriladores implantables (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm. Si lleva un dispositivo médico, consulte a su médico antes de utilizarlo.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS BATERÍAS:

No exponga las baterías a calor excesivo, como la luz solar o el fuego.
No someta las baterías a temperaturas extremadamente bajas.
No desmonte, abra ni triture las pilas recargables ni las baterías.
En caso de fuga de una pila, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lávese la zona afectada con abundante agua y acuda al médico.
Deséchelas siempre de forma adecuada.

PowerLocus Fit
TRUE WIRELESS SLUCHÁTKA s aktivním potlačením hluku
Podpora: info@powerlocus.com

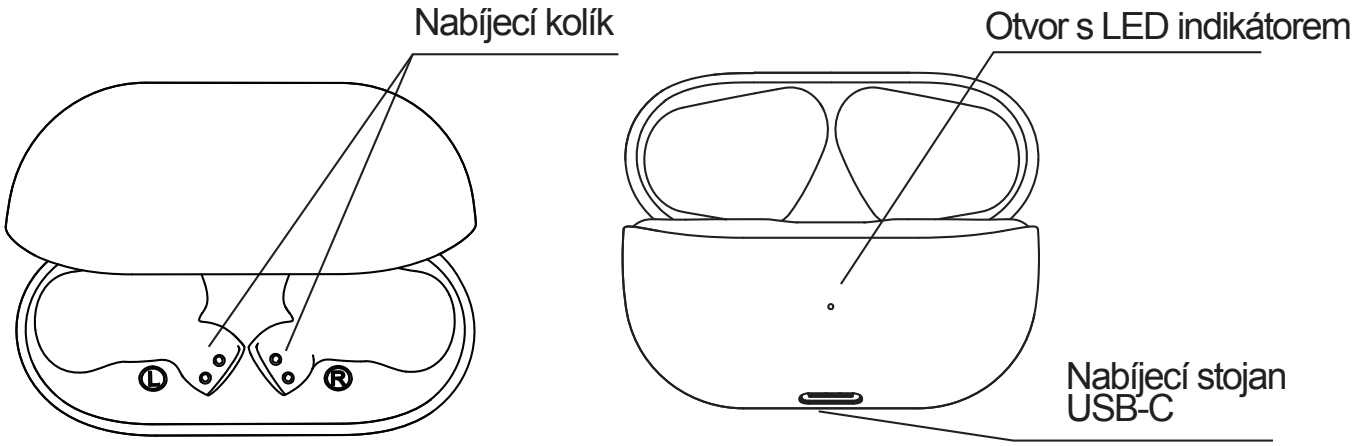
TECHNICKÉ PARAMETRY

Verze Bluetooth: 5.4
Podpora: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Frekvence Bluetooth: 20 Hz–20 kHz
Kapacita baterie v každém sluchátku: 35 mAh
Kapacita baterie v pouzdře: 320 mAh
Dosah Bluetooth: 10 m
Doba nabíjení: 1 h
Citlivost hlasitosti (reproduktor): 100 ± 3 dB

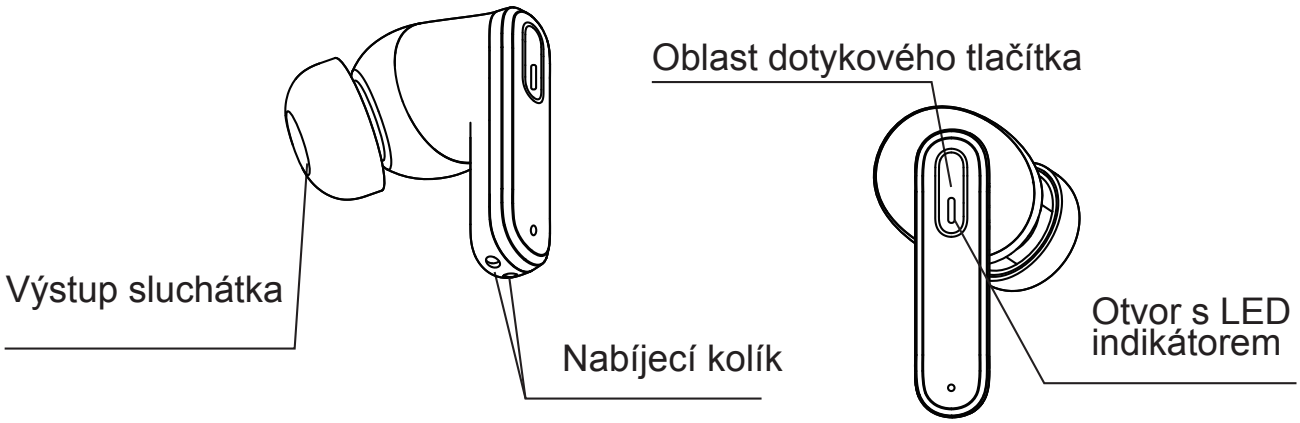
Míra potlačení hluku: 33 dB
Maximální vysílací výkon: 3 dBm
Provozní frekvence Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Nabíjecí teplota: – 5 až 35 °C
Provozní teplota produktu: – 5 až 35 °C

Třída výkonu specifikace Bluetooth: 3 dBm třída II
Frekvenční rozsah: 20–20 kHz
Provozní frekvence: 2402–2480 MHz
Jmenovitá spotřeba energie: 5 mW

Informace o produktu
Schéma klíčových funkcí
Nabíjecí pouzdro



Sluchátko



Co najdete v balení?

Č.	Obsah balení	Ks
1	Bezdrátová sluchátka True Wireless	1
2	Nabíjecí kabel USB C	1
3	Návod k použití	1

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte uživatelský manuál. Nezapomeňte nabíjet pouzdro společně se sluchátky po dobu alespoň 2 hodin, aby vnitřní baterie fungovaly správně.

LED INDIKÁTOR NABÍJENÍ na POUZDŘE

Během nabíjení bude LED kontrolka na pouzdře blikat. Jakmile bude pouzdro plně nabité, LED kontrolka bude svítit nepřetržitě.

LED INDIKÁTOR NABÍJENÍ na SLUCHÁTKACH

Pokud je baterie téměř vybitá, ozve se hlasová výzva „Please charge“ (Nabít, prosím).
Během nabíjení sluchátek svítí LED indikátor na každém sluchátku ČERVENĚ.
Jakmile jsou sluchátka plně nabitá, LED indikátor zhasne.

JAK SLUCHÁTKA AKTIVOVAT?

****POZOR – pokud pouzdro nemá nabitou baterii, sluchátka se nebudou moci spárovat! Pouzdro udržujte vždy nabité!**

Chcete-li sluchátka používat, jednoduše je vyjměte z pouzdra. Vypnutí: Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra.

PŘIPOJENÍ SLUCHÁTEK K VAŠEMU ZAŘÍZENÍ

1. Otevřete nabíjecí pouzdro a vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra. Obě sluchátka se spárují automaticky. Jakmile je spárování mezi nimi dokončeno, jeden z LED indikátorů sluchátek začne blikat bíle.
2. Zapněte Bluetooth na svém mobilním telefonu. Jakmile se v menu zobrazí zařízení „PowerLocus Fit“, klikněte na něj a připojení bude úspěšné.

POZNÁMKA: Sluchátka se automaticky vypnou, pokud se do 5 minut nepřipojí k žádnému zařízení.

HLAVNÍ FUNKCE

Přejít na další skladbu	(L) Dvakrát klepněte na multifunkční tlačítko na levém sluchátku
Zvýšit hlasitost	(R) Jednou klepněte na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku
Snížit hlasitost	(L) Jednou klepněte na multifunkční tlačítko na levém sluchátku
Aktivace aktivního potlačení hluku (ANC) / režim propouštění zvuku v levém sluchátku. / ANC vypnuto	(P)/(L) Třikrát stiskněte buď pravé, nebo levé sluchátko
Přehrát / Pozastavit	(R) Dvakrát stiskněte pravé sluchátko.
Přijmout hovor / Ukončit hovor	(P)/(L) Během příchozího hovoru stačí jednou klepnout na multifunkční tlačítko (MFB) na libovolné sluchátko, abyste hovor přijali nebo ukončili
Odmítnout hovor	(P)/(L) Při příchozím hovoru podržte multifunkční tlačítko na libovolném sluchátku po dobu 2 sekund, abyste hovor odmítli
Použití hlasového asistenta Google / Siri	(P)/(L) Podržte multifunkční tlačítko na libovolném sluchátku po dobu 2 sekund pro aktivaci služby Google Voice Assistant / Siri

Varování

1. Sluchátka by měla být skladována v suchém a dobře větraném prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s olejem, párou, vlhkostí, prachem atd., což by mohlo ovlivnit jejich funkčnost.
2. K čištění sluchátek nepoužívejte dráždivá organická rozpouštědla ani předměty obsahující tyto složky.
3. Sluchátka by měla být používána správně a standardizovaným způsobem podle pokynů a je třeba věnovat pozornost také vlivu prostředí, ve kterém jsou používána. Pro zajištění plynulého připojení by vzdálenost mezi telefonem a sluchátky neměla přesáhnout 10 metrů.
4. Pokud se u sluchátek vyskytnou jiné problémy, jako je

špatné připojení nebo porucha komunikace, nerozebírejte bez svolení pouzdro sluchátek ani příslušenství. V opačném případě zaniká záruka.

5. K nabíjení sluchátek používejte standardní nabíječku do auta nebo certifikovanou nabíječku doporučenou naší společností.
6. Aby bylo zajištěno správné fungování sluchátek, dbejte na to, aby měla sluchátka vždy dostatečnou hladinu nabití

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Na nabíjení sluchátek NEPOUŽÍVEJTE adaptéry s napětím vyšším než DC5V 1A! Používejte originální kabel, který je součástí balení. Jiné kabely by mohly produkt poškodit a vést ke ztrátě záruky.

Nepoužívejte zařízení při chůzi, řízení nebo jízdě na kole. Může to způsobit dopravní nehodu.
Nepoužívejte v nebezpečných oblastech, pokud neslyšíte okolní zvuky. Zařízení není vodotěsné. Pokud do zařízení vnikne voda nebo cizí předměty, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pokud do zařízení vnikne voda nebo cizí předměty, okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte společnost PowerLocus. Zvláštní opatrnost je nutná v následujících případech:

- Při používání přístroje v blízkosti umyvadla nebo jiné nádoby s kapalinou. Dávejte pozor, aby přístroj nespadl do umyvadla nebo nádoby naplněné kapalinou.
- Při používání přístroje v dešti, sněhu nebo ve vlhkém prostředí.

Pokud se přístroje dotknete mokrýma rukama nebo jej vložíte do kapsy vlhkého oděvu, může dojít k jeho namočení.
Nikdy nezapojujte USB konektor, pokud jsou sluchátka nebo nabíjecí kabel mokré. Pokud zapojíte USB konektor, zatímco je zařízení nebo nabíjecí kabel mokrý, může dojít ke zkratu v důsledku tekutiny (voda z kohoutku, mořská voda, nealkoholický nápoj atd.) nebo cizích předmětů na zařízení nebo nabíjecím kabelu, což může způsobit abnormální zahřívání nebo poruchu.

UPOZORNĚNÍ – MAGNETICKÁ POLE

Tento výrobek generuje magnetická pole, která mohou způsobit rušení kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a dalších implantátů. Mezi sluchátky a kardiostimulátorem, implantovanými defibrilátory (ICD) a dalšími implantáty udržujte vždy vzdálenost nejméně 10 cm.

Pokud máte implantované lékařské zařízení, jako je kardiostimulátor nebo programovatelný shunt, před použitím se poraďte se svým lékařem!

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ:

Nevystavujte baterie (bateriový modul nebo vložené baterie) po delší dobu nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň nebo podobné zdroje. Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly vést k přehřátí a tepelné destabilizaci.

Sekundární články ani baterie nerozebírejte, neotvírejte ani nerozřezávejte.

V případě úniku kapaliny z článku nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s kůží nebo očima. Pokud k tomu dojde, postižené místo opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Sekundární články a baterie je třeba před použitím nabít. Správný postup nabíjení vždy najdete v pokynech výrobce nebo v návodu k obsluze.

Baterie vždy likvidujte v souladu s předpisy.

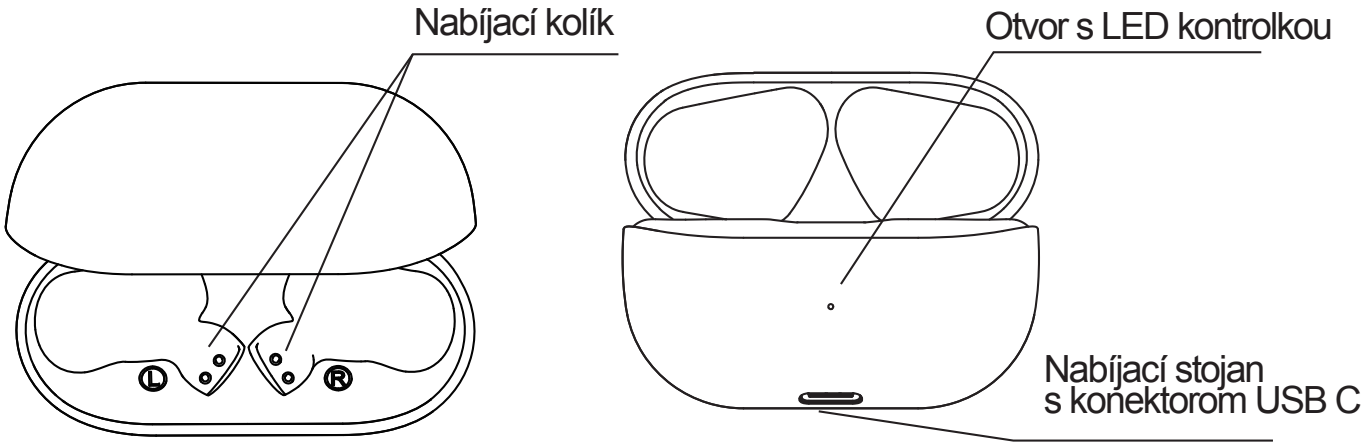
PowerLocus Fit
TRUE WIRELESS SLÚCHADLÁ s aktívnym potlačením hluku
Podpora: info@powerlocus.com

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

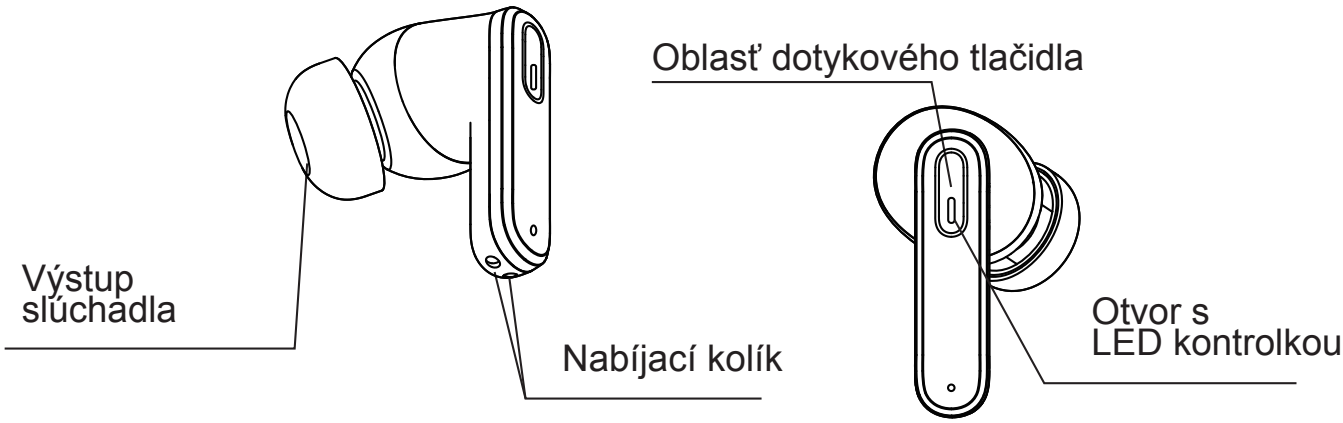
Verzia Bluetooth: 5.4
Podpora: HFP, A2DP, HID, AVRCP, AVCTP, AVDTP
Frekvencia Bluetooth: 20 Hz – 20 kHz
Batéria v každom slúchadle: 35 mAh
Batéria v puzdre: 320 mAh
Bluetooth dosah: 10 m
Doba nabíjania: 1 h
Citlivosť hlasitosti (reproduktor): 100 ± 3 dB
Špecifikácia Bluetooth – trieda výkonu: 3 dBm, trieda II
Frekvenčný rozsah: 20–20 kHz
Prevádzková frekvencia: 2402–2480 MHz
Menovitá spotreba energie: 5 Mw

Miera redukcie hluku: 33 dB
Maximálny vysielací výkon: 3 dBm
Prevádzková frekvencia Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Nabíjacia teplota: \– 5 až 35 stupňov Celzia
Prevádzková teplota produktu: – 5 až 35 stupňov Celzia

Informácie o produkte
Schéma kľúčových funkcií
Nabíjacie puzdro



Slúchadlo



Čo nájdete v balení?

Č.	Príslušenstvo	Ks
1	True Wireless slúchadlá	1
2	Nabíjací kábel USB C	1
3	Používateľská príručka	1

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte používateľskú príručku. Nezabudnite nabíjať puzdro spolu so slúchadlami aspoň 2 hodiny, aby bolo zaistené správne fungovanie vnútorných batérií.

LED INDIKÁTOR NABÍJANIA na PUZDRE

Počas nabíjania bude LED indikátor na puzdre blikať. Keď je puzdro úplne nabité, LED indikátor bude svietiť nepretržite.

LED INDIKÁTOR NABÍJANIA na SLÚCHADLÁCH

Ak je batéria vybitá, ozve sa hlasová výzva „Please charge“ (Nabiť, prosím).
Keď sa slúchadlá nabíjajú, LED indikátor na každom z nich svieti na ČERVENO.
Keď sú slúchadlá úplne nabité, LED indikátor zhasne.

AKO AKTIVOVAŤ SLÚCHADLÁ?

****POZOR – ak má puzdro vybitú batériu, slúchadlá nebude možné spárovať! Puzdro vždy udržiavajte nabité!**

Ak chcete slúchadlá používať, jednoducho ich vyberte z puzdra. Vypnutie: Vložte obe slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra.

PRIPOJENIE SLÚCHADIEL K VAŠEMU ZARIADENIU

1. Otvorte nabíjacie puzdro a vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra. Obe slúchadlá sa automaticky spárujú. Akonáhle je spárovanie medzi nimi dokončené, jeden z LED indikátorov na slúchadlách bude blikať na bielo.
2. Zapnite Bluetooth na svojom mobile a akonáhle v menu uvidíte zobrazené zariadenie „PowerLocus Fit“, môžete naň kliknúť a úspešne sa pripojiť.

POZNÁMKA: Ak sa slúchadlá nepripoja k žiadnemu zariadeniu do 5 minút, automaticky sa vypnú.

HLAVNÉ FUNKCIE

Prejsť na ďalšiu skladbu	(Ľ) Dvakrát ťuknite na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle
Zvýšiť hlasitosť	(P) Raz ťuknite na multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle
Znížiť hlasitosť	(Ľ) Raz ťuknite na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle
Aktivácia aktívneho potlačenia hluku (ANC) / režim prepúšťania zvuku na ľavom slúchadle / Vypnutie ANC	(P)/(Ľ) Stlačte 3-krát buď pravé, alebo ľavé slúchadlo
Prehrávať / Pozastaviť	(P) Dvakrát stlačte pravé slúchadlo.
Prijať hovor / Ukončiť hovor	(P) / (Ľ) Počas prichádzajúceho hovoru stačí raz ťuknúť na multifunkčné tlačidlo na ktoromkoľvek slúchadle, aby ste prijali alebo ukončili hovor
Odmietnuť hovor	(P) / (Ľ) Počas prichádzajúceho hovoru podržte multifunkčné tlačidlo na ktoromkoľvek slúchadle po dobu 2 sekúnd, aby ste hovor odmietli
Použitie hlasovej asistencie Google / Siri	(P) / (Ľ) Podržte multifunkčné tlačidlo na ktoromkoľvek slúchadle po dobu 2 sekúnd a aktivuje sa Google Voice Assistance / Siri

Varovania

1. Slúchadlá by sa mali uchovávať v suchom a dobre vetranom prostredí, aby nedošlo k ich kontaktu s olejom, parou, vlhkosťou, prachom atď., čo by mohlo ovplyvniť funkčnosť produktu.
2. Na čistenie slúchadiel nepoužívajte dráždivé organické rozpúšťadlá ani prostriedky obsahujúce tieto zložky.
3. Slúchadlá by sa mali používať správne a štandardným spôsobom podľa pokynov a treba venovať pozornosť aj vplyvu prostredia, v ktorom sa používajú. Aby bolo zabezpečené plynulé pripojenie, vzdialenosť medzi telefónom a slúchadlami by nemala presiahnuť 10 metrov.
4. Ak sa u slúchadiel vyskytnú iné problémy, ako napríklad

zlé pripojenie alebo komunikácia, nerozoberajte puzdro slúchadiel ani príslušenstvo bez povolenia. V opačnom prípade bude záruka neplatná.

5. Na nabíjanie slúchadiel používajte štandardnú nabíjačku do auta alebo certifikovanú nabíjačku schválenú našou spoločnosťou.
6. Pre zabezpečenie normálneho fungovania slúchadiel sa uistite, že majú dostatočnú úroveň nabitia.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Na nabíjanie NEPOUŽÍVAJTE adaptéry s výkonom vyšším ako DC5V 1A! Používajte originálny kábel dodaný v balení. lné káble by mohli poškodiť produkt a spôsobiť zrušenie platnosti záruky.

Nepoužívajte zariadenie počas chôdze, jazdy autom alebo jazdy na bicykli. Môže to viesť k dopravným nehodám. Nepoužívajte v nebezpečných oblastiach, pokiaľ nie je počuť okolité zvuky. Zariadenie nie je vodotesné. Ak do zariadenia vnikne voda alebo cudzie predmety, môže to viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak do zariadenia vnikne voda alebo cudzie predmety, okamžite prestaňte zariadenie používať a kontaktujte spoločnosť PowerLocus. Obzvlášť opatrní buďte v nasledujúcich prípadoch:

- Pri používaní zariadenia v blízkosti umývadla alebo inej nádoby s tekutinou. Dávajte pozor, aby zariadenie nespadlo do umývadla alebo nádoby s tekutinou.
- Pri používaní zariadenia v daždi, snehu alebo vo vlhkom prostredí.

Ak sa zariadenia dotknete mokrými rukami alebo si ho vložíte do vrecka vlhkého odevu, môže dôjsť k jeho namočeniu.

Nikdy nezapájajte USB konektor, ak sú slúchadlá alebo nabíjací kábel mokré. Ak zapojíte USB konektor, keď je zariadenie alebo nabíjací kábel mokrý, môže dôjsť ku skratu v dôsledku prítomnosti tekutiny (vody z vodovodu, morskej vody, nealkoholického nápoja atď.) alebo cudzích predmetov na zariadení alebo nabíjacom kábli, čo môže spôsobiť nadmerné zahriatie alebo poruchu.

UPOZORNENIE – MAGNETICKÉ POLIA

Tento produkt vytvára magnetické polia, ktoré môžu spôsobiť rušenie kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICD) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi slúchadlami a kardiostimulátorom, implantovanými defibrilátormi (ICD) a inými implantátmi.
Ak máte implantované zdravotnícke zariadenie, ako je kardiostimulátor alebo programovateľný shunt, pred použitím sa poraďte so svojím lekárom!

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ:

Nevystavujte batérie (batériový modul alebo nainštalované batérie) nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje, po dlhšiu dobu. Nevystavujte batérie extrémne nízkym teplotám, ktoré môžu spôsobiť prehriatie a tepelnú destabilizáciu.
Sekundárne články ani batérie nerozoberajte, neotvárajte ani nerozrezávajte.
V prípade úniku tekutiny z článku nedovoľte, aby tekutina prišla do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak došlo k kontaktu, postihnuté miesto opláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
Sekundárne články a batérie je potrebné pred použitím nabiť. Správne pokyny na nabíjanie vždy nájdete v pokynoch výrobcu alebo v príručke k produktu.
Batérie vždy likvidujte odporučeným spôsobom.

Hereby, GL GRUP-2015 LTD declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements
To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit: https://powerlocus.com/doc-uk-fit

For customers in the UK STATEMENT OF COMPLIANCE
Model No.: Fit

Name and address of the manufacturer's authorized representative: GL GRUP-2015 LTD, Unit J, Hove Technology Centre, Hove BN3 7ES, United Kingdom
This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanovo 5370, Bulgaria
Object of the statement: Wireless Headphones
The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security) Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:
Defined Support period for security: 2029-01-01
Additional information:
Note(s): Signed for and on behalf of: GL GRUP 2015 LTD.

Dryanovo BG, 2024-06-07
Registered Office:
GL GRUP-2015 LTD, Vasil Levski 36, Dryanovo 5370, Bulgaria

PowerLocus™ All rights reserved.

The Bluetooth® word mark and logos registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PowerLocus is under license. Other marks and trade names are those of their respective owners.



High sound pressure.
Hearing damage risk.
Do not listen at high volume levels for long periods.

Hoher Schalldruck.
Gefahr von Gehörschäden.
Nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Pression sonore élevée.
Risque de lésions auditives.
Ne pas écouter à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Alta pressione sonora.
Rischio di danni all'udito.
Non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

Presión sonora elevada.
Riesgo de daños auditivos.
No escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

Hoge geluidsdruk.
Risico op gehoorbeschadiging.
Luister niet langdurig naar hoge geluidsniveaus.

Wysokie ciśnienie akustyczne.
Ryzyko uszkodzenia słuchu.
Nie należy słuchać głośnych dźwięków przez dłuższy czas.

Високо звуково налягане.
Опасност от увреждане на слуха.
Не слушайте продължително време при високи нива на звука.

Presiune sonoră ridicată.
Risc de afectare a auzului.
Nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi.

Vysoký akustický tlak.
Riziko poškození sluchu.
Neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti.

Magas hangnyomás.
Halláskárosodás kockázata.
Ne hallgassa nagy hangerőn hosszú ideig.

Battery Specifications | Batteriespezifikationen | Especificaciones de la batería | Spécifications de la batterie | Specifiche della batteria | Batterijspecificaties | Batterispecifikationer | Specificații baterie | Спецификации на батерията | Specifikace baterie | Špecifikácie batérie | Batterispecifikationer | Akun tekniset tiedot | Batterispesifikasjoner | Προδιαγραφές μπαταρίας

Rechargeable Polymer Li-ion Battery;
Model: HCY701230;
3.7V, 320 mAh, 2.775Wh
Approx. Weight: 4.4g

Made in China

Li-ion

EN*
The Battery should be replaced by qualified service staff only. For all other batteries, please review the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. DE*Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Für alle anderen Batterien lesen Sie bitte den Abschnitt zum sicheren Entfernen der Batterie aus dem Produkt. Geben Sie die Batterie bei einer entsprechenden Sammelstelle für Altbatterien ab. FR*Le remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par un technicien qualifié. Pour toutes les autres batteries, veuillez consulter la section expliquant comment retirer la batterie du produit en toute sécurité. Déposez la batterie au point de collecte approprié pour le recyclage des batteries usagées. ES*La batería solo debe ser reemplazada por personal de servicio técnico cualificado. Para el resto de baterías, consulte la sección sobre cómo retirar la batería del producto de forma segura. Entregue la batería en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de baterías usadas.IT*La batteria deve essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Per tutte le altre batterie, consultare la sezione su come rimuoverle in sicurezza dal prodotto. Consegnare la batteria al punto di raccolta appropriato per il riciclaggio delle batterie esauste.NL*De batterij mag alleen worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel. Raadpleeg voor alle andere batterijen het gedeelte over het veilig verwijderen van de batterij uit het product. Lever de batterij in bij het juiste inzamelpunt voor de recycling van afgedankte batterijen.SV*Batteriet bör endast bytas ut av kvalificerad servicepersonal. För alla andra batterier, vänligen läs avsnittet om hur du tar bort batteriet från produkten på ett säkert sätt. Lämna batteriet till lämplig insamlingsplats för återvinning av förbrukade batterier.PL*Baterię powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisowy. W przypadku wszystkich innych baterii zapoznaj się z sekcją dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Przekaż baterię do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych baterii. CZ *Baterii by měl vyměňovat pouze kvalifikovaný servisní personál. U všech ostatních baterií si prosím přečtěte část o bezpečném vyjmutí baterie z produktu. Baterii odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci použitých baterií.RO**Bateria trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru toate celelalte baterii, vă rugăm să consultați secțiunea despre cum să scoateți bateria din produs în siguranță. Predați bateria la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate.

> High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

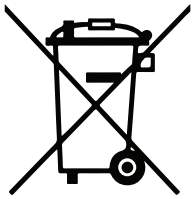
During use | Während der Nutzung | Pendant l'utilisation | Durante el uso | Durante l'uso | Under användning | Tijdens gebruik | Podczas użytkowania | Under brug | Käytön aikana | Under bruk | • În timpul utilizării | • Használat közben | По време на употреба | Během používání | • Під час використання • Κατά τη χρήση
Max: 40°C | 104°F

Storage | Lagerung | Stockage | Almacenamiento | Magazzinaggio | Opslag | Lagring | Składowanie | Skladování | Зберігання| Oppbevaring | Säilytys | Съхранение | Αποθήκευση | • Depozitare | • Tárolás |
-20°C - 45°C (-4 - 113°F)

Transportation | Transport | Transporte | Trasporti | Vervoer | Přeprava | Doprava | Транспорт | Szállítás | Kuljetus |
5-35°C (41-94°F)

CE

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus Fit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitäts-erklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: (powerlocus.com/doc) Frequenz: 2402 - 2480 MHz Maximale Hochfrequenzleis-tung: 100 mW (EIRP)



Maximale Hochfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD.
36 VASIL LEVSKI STRASSE
5370 DRYANOVO, BULGARIEN

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden.

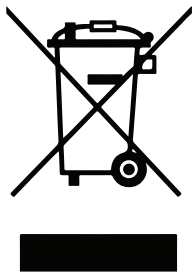
Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus.

Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

CE

Con la presente GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus Fit sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre condizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (powerlocus.com/doc) Frequenza: 2402-2480 MHz Potenza massima della radiofrequenza:
100 mW (EIRP)



Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

CE

Por la presente, GL Grup-2015 LTD declara que los auriculares inalámbricos PowerLocus Fit cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: (powerlocus.com/doc) Frecuencia: 2402-2480 MHz. Potencia máxima de radiofrecuencia: 100 mW (EIRP)

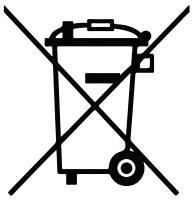


Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos, que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

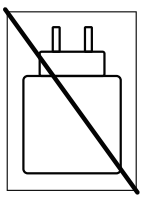
CE

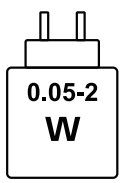
Společnost GL Grup-2015 LTD tímto prohlašuje, že bezdrátová sluchátka PowerLocus Fit jsou v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými podmínkami směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: (powerlocus.com/doc)
Frekvence: 2402-2480 MHz
Maximální výkon rádiové frekvence: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULHARSKO



Likvidace odpadních baterií a elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších zemích se systémy tříděného sběru).

Tento symbol na výrobku, baterii nebo na obalu označuje, že s výrobkem a baterií se nesmí nakládat jako s domovním odpadem. Na některých bateriích může být tento symbol použit v kombinaci s chemickým symbolem. Chemický symbol pro olovo (Pb) se přidává, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Tím, že zajistíte správnou likvidaci těchto výrobků a baterií, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem. Recyklace materiálů pomůže šetřit přírodní zdroje.
V případě výrobků, které z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat vyžadují trvalé připojení vestavěné baterie, by tuto baterii měl vyměňovat pouze kvalifikovaný servisní personál. Abyste zajistili, že s baterií a elektrickým a elektronickým zařízením bude správně nakládáno, odevzdejte tyto výrobky po skončení životnosti na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. U všech ostatních baterií si přečtěte část o bezpečném vyjmutí baterie z výrobku. Baterii odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci použitých baterií. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie získáte na místním občanském úřadě, ve službě pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek nebo baterii zakoupili.

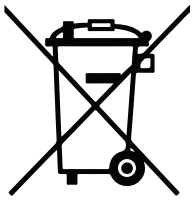




Pozor na nabíjení!
Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min. 0,05 wattu požadované rádiovým zařízením a max. 2 watty, aby bylo dosaženo
maximální rychlost nabíjení

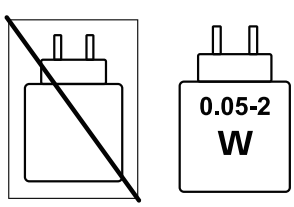
CE

GL Grup-2015 LTD týmto vyhlasuje, že bezdrôtové slúchadlá PowerLocus Fit spĺňajú základné požiadavky a ďalšie príslušné podmienky smernice 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: (powerlocus.com/doc)
Frekvencia: 2 402 – 2 480 MHz
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 100 mW (EIRP)
GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULHARSKO



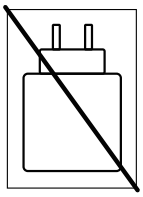
Likvidácia odpadových batérií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a iných krajinách so systémami separovaného zberu).

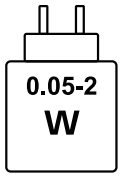
Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že s výrobkom a batériou sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickým symbolom. Chemický symbol olova (Pb) sa pridáva, ak batéria obsahuje viac ako 0,004 % olova. Zabezpečením správnej likvidácie týchto výrobkov a batérií pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávneho nakladania s odpadom. Recyklácia materiálov pomôže šetriť prírodné zdroje. V prípade výrobkov, ktoré si vyžadujú trvalé pripojenie zabudovanej batérie z dôvodov bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov, by túto batériu mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Aby ste zabezpečili správne nakladanie s batériou a elektrickým a elektronickým zariadením, odovzdajte tieto výrobky po skončení ich životnosti na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií si prečítajte časť o bezpečnom vybratí batérie z výrobku. Batériu odovzdajte na príslušnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie získate na miestnom občianskom úrade, v službe na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok alebo batériu kúpili.



Pozor na nabíjanie!

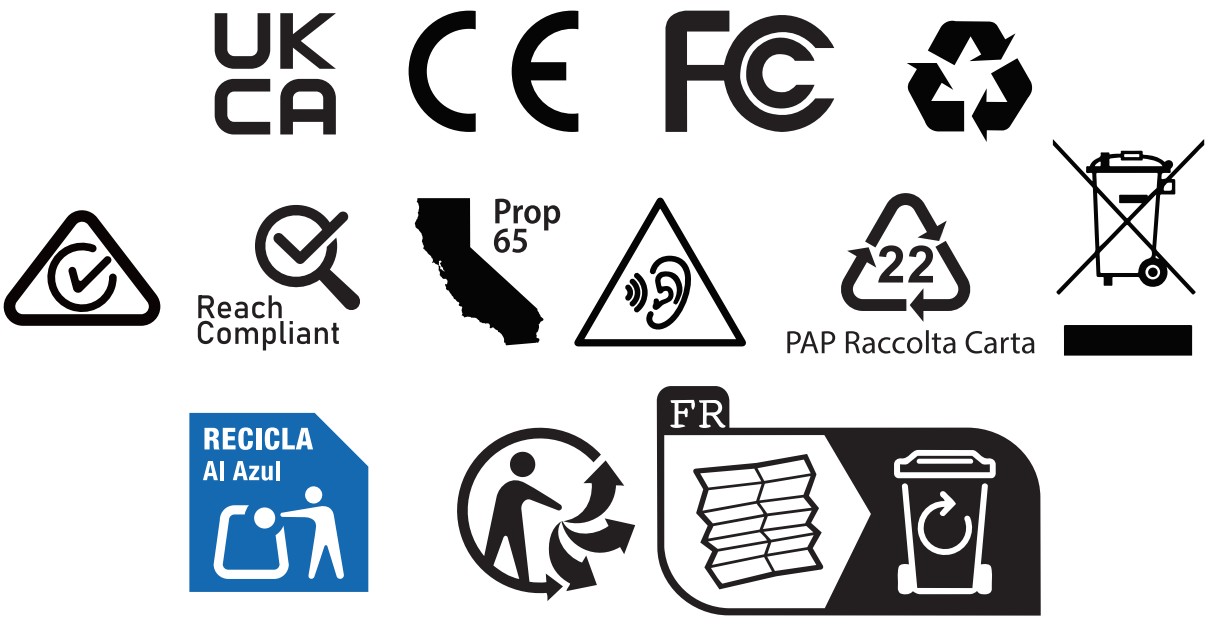
Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 0,05 wattu požadované rádiovým zariadením a maximálne 2 watty na dosiahnutie maximálna rýchlosť nabíjania





ENG: The power delivered by the charger must be between min 0,05 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE: Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanl-age benötigten Mindestleistung von 0,05 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladeg-
eschwindigkeit benötigten Höch-stleistung von 2 Watt reichen
FR: La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au mini-mum, 0,05 Watts requis par l'éq-uipement radioélectrique et, au
maximum, 2 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
IT: La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 0,05 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2 watt per raggiunge-re la massima velocità di ricarica.
ES: La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 0,05 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un
máximo de 2 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
NL: Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 0,05 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken
SV: Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 0,05 watt och maximalt 2 watt, vilket krävs för att ladda
radioutrustningen i högsta laddningshastighet.
RO: Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între min 0,05 Watt necesar echipamentului radio și max 2 Watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
BG: Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 0,05 W, изисквани от радиооборудването, и максимум 2 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.
PL: Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min. 0,05 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 2 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość
ładowania.
GR: Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 0,05 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και μέγιστο 2 Watt προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
HU: A töltő által leadott teljesítménynek minimum 0,05 Watt és maximum 2 Watt között kell lennie a rádióberendezés által igényelt maximális töltési sebesség eléréséhez.



Made in China